

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Martes, 18 de Agosto de 1964

APROVECHE LA OCASION

Limpie sus prendas de invierno
Abrigos, mantas, gabardinas... en

SUPER

y quedarán como nuevas

Calvo Sotelo, 112

EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.259

SAN SEBASTIAN

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

Los miembros
del Gobierno,
en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 17.— Se encuentra en esta capital la casi totalidad de los miembros del Gobierno español. (Cifra)

RECEPCION EN EL PALACIO DE LA CUMBRE

El ministro de Asuntos Exteriores y de Jornada y señora de Castiella, ofrecieron esta noche, en su residencia del Palacio de La Cumbre, una recepción en honor del Cuerpo diplomático, ministros y autoridades. —(Cifra)

ROMEO GORRIA, A SAN SEBASTIAN

MADRID, 17.— Ha salido para San Sebastián el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, acompañado de su esposa.

En el mismo avión viajaba el Delegado General del Instituto Nacional de Previsión, señor Guerra Zunzunegui, también acompañado de su esposa. —(Cifra)

TURQUIA, dispuesta a defender sus derechos en CHIPRE, «hasta el final»

«Aunque quedemos solos contra el mundo», dice el vicepresidente turco, KEMAL SATIR

ESTAMBUL, 17.— El Vicepresidente de Turquía Kemal Satir, ha declarado que su país se halla dispuesto a defender sus derechos en Chipre «hasta el final, aunque quedemos solos contra el mundo».

Satir agregó — en el curso de una entrevista de Prensa — que el Gobierno turco adopta toda clase de medidas de precaución ante la posibilidad de que se produzca una escasez de alimentos entre los chipriotas turcos, y que en caso necesario se les enviará alimentos por vía aérea.

Mientras tanto, en otra entrevista, celebrada en Ankara, el ministro turco de Asuntos Exteriores, señaló que «la misión más urgente en Chipre es poner fin al

bloqueo greco-chipriota contra los turcos-chipriotas». (Efe)

LA POSTURA DE KRUSCHEF

ANKARA, 17.— La toma de posición de Nikita Kruschef respecto a Chipre y la enfermedad de Sakari Tuomioja mediador de las Naciones Unidas, constituyen los hechos nuevos que pueden repercutir profundamente en la evolución de la crisis de Chipre.

En los medios oficiales de Ankara, se alienta sinceramente esta enfermedad repentina del mediador, que parece le impedia proseguir sus actividades y cuya visita a la capital turca se anunciaba «prometedora».

Por el contrario, dichos medios oficiales se abstienen de cualquier comentario sobre el discurso de Kruschef. Pero es probable que el Consejo Nacional de Seguridad, que se reunirá esta tarde en Ankara para examinar la crisis de Chipre a la luz de los nuevos acontecimientos, dedicará al discurso una parte de sus deliberaciones.

La toma de posición soviética ha sido acogida con sangre fría en Ankara. Se esperan las reacciones del Departamento de Estado y del Foreign Office.

Respecto a esta toma de posición, cuyo único elemento nuevo es que «la Unión Soviética no podrá permanecer indiferente en caso de intervención militar en Chipre», se hace observar que Turquía ha adoptado una medida de legítima defensa, conforme a un tratado firmado y registrado debidamente por las Naciones Unidas. (Efe)

Eralp, las instrucciones necesarias para que solicite una eventual convocatoria del Consejo de Seguridad, ha dicho el portavoz del Ministerio de Asuntos Extranjeros. (Efe)

Audiencia del Papa Recibió al Jefe de la Iglesia Metodista de EE. UU.

CIUDAD DEL VATICANO, 17.— (Del corresponsal de Efe).— Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia privada al Jefe de la Iglesia Metodista de los Estados Unidos, Reverendo Edler C. Hawkins, al que ha regalado una medalla de su pontificio. La audiencia se celebró esta mañana a las once y media en la residencia papal de Castelgandolfo. —(Efe)

GRECIA RETIRA SUS FUERZAS DE LA OTAN

ATENAS, 17.— Grecia ha decidido retirar las fuerzas de Tierra, Mar y Aire, asignadas a la Otan, para cumplir sus obligaciones con Chipre, se ha anunciado oficialmente en esta capital.

El Gobierno ha decidido también trasladar a Salónica (Grecia) el contingente asignado al cuartel general de la Otan de Esmirna (Turquía). (Efe)

TURQUIA SOLICITA UNA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

ANKARA, 17.— Como consecuencia del empeoramiento de la situación económica de los turcos de Chipre, el Gobierno de Ankara, ha enviado a su representante permanente en la ONU, Orhan

En la Diputación de Guipúzcoa

CENA DE GALA, EN HONOR DEL GENERALISIMO Y SU ESPOSA

SAN SEBASTIAN, 16.— En el palacio de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, se celebró esta noche una cena de gala en honor de Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, doña Carmen Polo de Franco, ofrecida por la Corporación Provincial.

Frente al palacio provincial se había congregado numeroso público para presenciar la llegada de Sus Excelencias, a las que tributó respetuosas muestras de adhesión y simpatía.

Una compañía del Ejército de Tierra rindió los honores de ordenanza, mientras la banda de música interpretaba el Himno Nacional al llegar Sus Excelencias al Palacio de la Diputación, minutos antes de las diez y media de la noche, acompañados del primer jefe de la Casa Civil, señor Conde de Casa Loja; primer jefe de la Casa Militar, teniente general don José Samartego; segundo jefe de la Casa Civil e inminente general, don Fernando Fuertes de Villavicencio; segundo jefe de la Casa Militar, viceministro don Jesús Fontán y ayudantes de servicio.

Al llegar al Palacio Provincial fueron recibidos por el Presidente de la Diputación y señora, que ofreció a doña Carmen Polo de Franco un hermoso ramo de flo-

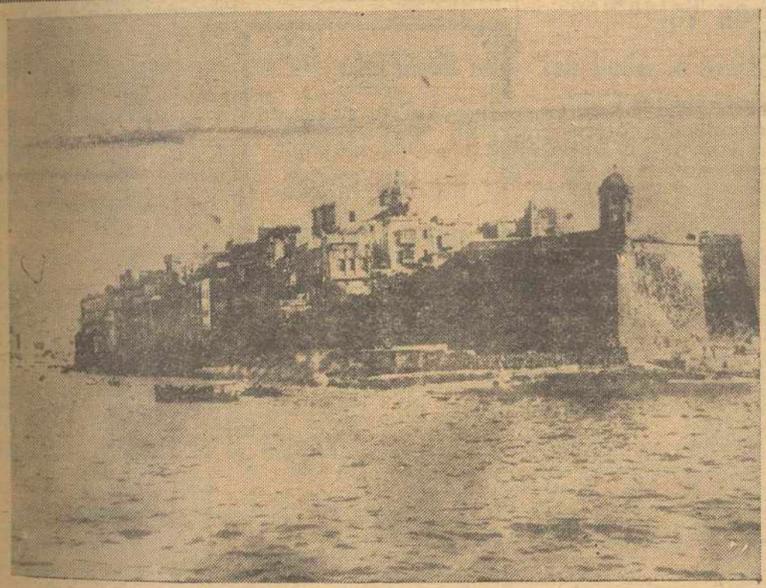
res; Vicepresidente del Gobierno; Ministro de Jornada y de Asuntos Exteriores; ministros del Ejército, Marina y Obras Públicas, y otras personalidades.

La banda de clarines de la Diputación, interpretó el «Agur Jaunak» y seguidamente Sus Excelencias subieron al primer piso del edificio, en uno de cuyos salones, se sirvió la cena.

En la mesa presidencial tomaron asiento, con Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, el Presidente de la Diputación y señora de Epeide, y las autoridades que les habían recibido.

Durante la cena, la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música de San Sebastián, interpretó un selecto programa de música española. Concluida la cena, Sus Excelencias pasaron a un salón donde fue servido el café y en dicho lugar permanecieron algún rato, abandonando luego el Palacio Provincial para regresar a su residencia del Palacio de Ayete, siendo despedidos a los acordes del «Agur Jaunak».

A pesar de lo avanzado de la hora, en la Plaza de Guipúzcoa y alrededores, se hallaba congregado numeroso público que reiteró al Jefe del Estado y a su esposa cálidas muestras de afecto y simpatía. —(Cifra).



EL CASTILLO DE MALTA

MALTA.— El histórico castillo de Malta, a la entrada del puerto. Sesenta gobiernos extranjeros y de la Commonwealth asistirá el próximo 21 de septiembre a la ceremonia de izar en él la nueva bandera y las de la independencia de la isla. (FOTOFIEL)

Posible guerra aérea, en el Estrecho de Formosa

TAIPEH, 17.— El general Hsu Shou, de las Fuerzas Armadas de China Nacionalista, ha declarado que es posible estalle una guerra aérea en el Estrecho de Formosa, en cualquier momento.

En una entrevista ante la televisión dijo que los aviones nacionalistas patrullan constantemente para interceptar a los aviones de la China comunista. La aviación comunista no ha hecho acto de presencia en el Estrecho desde la crisis de Quemoy. (Efe).

CONGO: La ciudad de Kabalo, reconquistada por el Ejército

La operación se realizó sin resistencia

ELISABETVILLE, 17.— La Ciudad de Kabalo, situada a 450 kilómetros al Nordeste de Kamina, ha sido reconquistada por las fuerzas del orden, según fuentes allegadas al Ejército nacional congoleño.

Kabalo, importante empalme ferroviario y de carreteras, situado a orillas del río Congo y que domina el acceso a la carretera que conduce a Albertville, fue ocupada, hace un mes, por los rebeldes de Gaston Soumialot, los cuales abandonaron la ciudad el miércoles pasado. Después, las fuerzas del Ejército han tomado la ciudad sin que haya habido resistencia.

Por otro lado, las mismas fuentes anuncian que la aviación congoleña ha bombardeado los depósitos de gasolina de la sociedad «Geominess», en Manmo, los cuales han ardiendo.

Los observadores estiman que la moral de las tropas en el Norte de Katanga se ha elevado y que la situación militar podrá tomar en breve un giro favorable.

La noticia de la toma de Kabalo

ha sido confirmada por el general Mobutu, comandante en jefe del Ejército nacional congoleño, quien ha añadido que sus tropas combatieron ayer contra los rebeldes a algunos kilómetros de Kabalo, produciendo treinta y seis muertos entre los mismos.

Por otro lado, se cree que las fuerzas gubernamentales atacarán inmediatamente Albertville, la cual se encuentra en poder de los rebeldes desde hace un mes y donde, al parecer se encuentran actualmente Pierre Mulele y Gaston Soumialot. (Cifra).

CONGO PIDE TROPAS A CINCO PAISES

LEOPOLDVILLE, 17.— El Gobierno congoleño ha pedido tropas a cinco países africanos: para que le ayuden en su lucha contra las fuerzas rebeldes, según anuncian fuentes bien informadas.

Estos cinco países son: Nigeria, Etiopía, Senegal, Liberia y Madagascar.

No se ha indicado el número de soldados pedidos a cada uno de estos países. Las citadas fuentes puntualizan que eso depende del número de países que estén dispuestos a prestar ayuda. (Efe)

OCHO «B-26», AL CONGO

WASHINGTON, 17.— El Pentá-

Pibernat

SOLICITE PRESUPUESTO Y CATALOGOS

Básculas: Electrónicas de banda luminosa, de esfera, puente para pesar automáticamente y vagones

Distribuidor exclusivo para GALICIA
JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ
F. Villamil, 16 - EL FERROL

MUERTO EN LA ARENA



MADRID.— Durante la lidia del primer novillo en la corrida del sábado resultó cogido y muerto sobre la arena el banderillero Manuel Letón Peña, «El Coll». En la fotografía un momento de la tragedia. (Foto EUROPA PRESS)

U. S. A. rechaza indirectamente la acusación de Kruschef

De un «complot imperialista» contra Chipre

WASHINGTON, 17.— Los Estados Unidos han rechazado indirectamente la acusación del primer ministro soviético, Nikita Kruschef, de que Norteamérica y Gran Bretaña estaban ligadas en un complot imperialista contra Chipre y utilizaban a Turquía como herramienta.

El portavoz, Robert J. Mc Closkey al pedirle que comentara la acusación soviética, dijo: «Todas las naciones tienen la obligación de plegarse a las resoluciones del Consejo de Seguridad para evitar que pueda empeorar la situación».

Mc Closkey añadió que «los Estados Unidos continuarán apoyando los esfuerzos de las Naciones

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CINCO AÑOS DE GARANTIA

ALMACENES

Facilidades hasta 24 meses

GRAL FRANCO 171 EL FERROL

ESPEJO CONCAVO

* El perro «más fiel del año»

ROMA, 17. (Del corresponsal de Efe).— En San Rocco do Camogli, ha sido proclamado el perro "más fiel del año", "Elo", un pastor alemán que pertenece a un labrador de Bergamo. "Leo" salvo de morir ahogado al hijo de su dueño, un chico de catorce años, que cayó a un río no lejos de Pallavicina.

El perro no sólo llevó a su joven amigo hasta la orilla, sino que avisó con sus ladridos a la familia, guiándoles hasta el lugar donde el joven estaba medio asfixiado. El segundo puesto en el concurso lo ganó "Faul", un perro que todos los días acude a la tumba de su amo y permanece echado sobre ella durante algún tiempo.

* Restos de elefantes de hace doscientos mil años

BARCELONA, 17.— Restos fosilizados de elefantes que vivieron hace unos 200 mil años han sido hallados en unos terrenos de Viladecans.

Con motivo de unas excavaciones en dicha villa, fué descubierto un gigantesco colmillo de unos dos metros de longitud. Enterado el Museo de Geología del Instituto de Ciencias naturales de dicho hallazgo se persorizó en las obras el director del mismo, quien se hizo cargo del ejemplar, por cesión de sus descubridores.

* Objetos no identificados en el cielo de EE. UU.

CHARDON, (OHIO, ESTADOS UNIDOS), 17.— Han sido denunciadas por residentes y funcionarios de Policía de los condados de Lake, Geauga y Ashtabula la existencia de objetos volantes no identificados.

Muchas de las observaciones se registraron entre las cuatro y las cinco de la mañana, hora local. La primera comunicación fué hecha por dos ayudantes del sheriff del condado de Lake.

Las descripciones de los objetos abarcan desde una luz azul, con un anillo blanco alrededor y llamas azules, que partían del mismo hasta una luz blanca o amarillenta moviéndose sin dirección definida.—(Efe).

* Los novios (gitanos) no quieren «juerga»

LA UNION, 17.— Una boda de gitanos ha terminado antes de lo previsto, por marcharse los novios a Alicante, desde donde continuarán viaje a Francia.

Como en todas las bodas de gitanos la "juerga" habría de durar varios días y ya estaban preparados, en abundancia, dulces y licores. Los novios decidieron iniciar el viaje inesperadamente y todo ha sobrado. La boda se acabó y han quedado incluso dos cerdos preparados para el sacrificio.—(Cifra)

I Exposición de Riqueza Artística del Patrimonio Nacional

FUE INAUGURADA AYER POR LA ESPOSA DEL CAUDILLO

SAN SEBASTIÁN, 17. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, inauguró esta tarde la I Exposición de Riqueza Artística del Patrimonio Nacional, instalada, en colaboración con el Ayuntamiento donostiarra, en el Museo Municipal de San Telmo.

Poco después de las siete de la tarde llegó la Ilustre dama al Museo, acompañada de la Marquesa viuda de Huélor de Santillán y del Jefe de la Casa Civil y señora Condesa de Casa de Loja. Al descender del automóvil la esposa del Jefe del Estado fué recibida por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes; Ministro de Asuntos Exteriores y de Jornada, don Fernando María Castiella; Ministro Subsecretario de la Presidencia y Presidente del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, don Luis Carrero Blanco; Ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega; Jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, teniente general don don José Sarnategui y otras autoridades y personalidades.

Doña Carmen Polo de Franco recibió de manos de la esposa del Alcalde un hermoso ramo de flores y luego de saludar a las personalidades que la esperaban para cumplimentarla, se dirigió a las salas que iban a ser inauguradas ante cuya puerta el Ministro Subsecretario de la Presidencia pronunció unas palabras, agradeciendo la presencia de la esposa del Jefe del Estado. Hizo luego un somero relato de lo que contenían las tres salas que iban a ser inauguradas: tapices pinturas y otros

objetos de arte, seleccionados en los diferentes palacios, museos y monasterios del Patrimonio Nacional.

A continuación el Alcalde agradeció igualmente la presencia de la esposa del Caudillo y tuvo palabras de gratitud para don Luis Carrero Blanco y don Fernando Fuertes de Villavieja, que recogieron una iniciativa de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País, secundadas por el Centro de Atracción y Turismo y el Ayuntamiento de San Sebastián, para que se instalase esta Exposición.

Seguidamente la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, ministros y personalidades, recorrieron las salas del Certamen, escuchando las explicaciones dadas por don Luis Carrero Blanco y don Fernando Fuertes de Villavieja y don Angel Oliveras, este último Inspector de Palacios y Museos del Patrimonio.

Terminada la visita, doña Carmen Polo de Franco abandonó el Museo de San Telmo siendo despedida por las autoridades y personalidades que la habían cumplimentado a su llegada. — (Cifra).

Falleció la esposa del ministro belga, SPAAK

BRUSELAS, 17. — Ha fallecido la esposa de Paul-Henri Spaak, Ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica. —(Efe)

Respetado el alto el fuego, en todo el territorio de Chipre Suspendidas las negociaciones, por enfermedad del mediador de la ONU

NICOSIA, 17.— El alto el fuego es respetado en todo el territorio de Chipre, han notificado los servicios de la ONU. Solamente, se han registrado algunos disparos —en las últimas 24 horas—, en el distrito de Kokkina, donde los turcos-chipriotas siguen rodeados por sus adversarios, y en las localidades de Limassol y Larnaca.

CONGO...

(Viene de primera página) gono anuncia que han sido enviados «unos cuantos» bombarderos B-26, al Gobierno congoleño. el Gobierno congoleño ha contratado aviones norteamericanos para tripulantes.

Un portavoz de Pentágono interrogado acerca de informaciones procedentes de Leopoldville, en el sentido de que Tshombe había solicitado aviones de reconocimiento norteamericanos, para seguir los movimientos rebeldes declaró que de acuerdo con los convenios existentes y respondiendo a la solicitud del Gobierno del Congo de aviones de reconocimiento de amplio radio de acción, Estados Unidos están suministrando al Gobierno del Congo un pequeño número de aviones «B-26», aviones que serán utilizados para ayudar a mantener la seguridad interna congoleña. El Gobierno del Congo utilizará personal contratado para pilotar y mantener esos aviones. (Efe).

OCHO SACERDOTES CATOLICOS HERIDOS Y MALTRATADOS

ELISABETHVILLE, 17.— Según fuentes generalmente bien informadas, ocho sacerdotes católicos de la Orden de los Padres Blancos se encuentran encarcelados en Albertville, capital de Katanga del Norte, en la actualidad en poder de los rebeldes, habiendo sido heridos y maltratados por los mismos. Un sacerdote ha desaparecido, y otros están en el hospital.

Los cónsules extranjeros que aun permanecen en Albertville ejercen presión para que las fuerzas gubernamentales ataquen a esta ciudad, antes que más europeos sean agredidos.

Unidades del Ejército nacional congoleño han ocupado el nudo ferroviario y ciudad de Kabalo. Con la captura de Kabalo, la ciudad de Elisabethville se encuentra aislada de las bases rebeldes de la provincia de Kindu.

Se tiene entendido que después de la ocupación de Baudouville y el regreso del Ejército congoleño a Kabongo, los rebeldes de Albertville habían solicitado refuerzos de Kindu.

Tres misioneras inglesas y dos neozelandesas, que permanecían en la región de Pweto, de Katanga del Este, han llegado felizmente a Elisabethville. (Efe).

PUNTE AEREO LEOPOLVILLE, 17.— Desde esta mañana, funciona un puente aéreo entre Leopoldville y Baudouville, con el objeto de suministrar a esta última ciudad víveres y medicamentos. Esta medida la decidió ayer el Gobierno central en razón a los peligros de hambre y epidemia que amenazaban actualmente a Baudouville.

El Gobierno norteamericano contribuirá también monetariamente, a los trabajos de reconstrucción de Baudouville, destruida por los hombres de Sumiatot, cuando huyeron. (Efe).

Mensajes del Santo Padre a los Gobiernos de Grecia, Chipre y Turquía

CASTELGANDOLFO, Italia, 17. El telegrama de Su Santidad el Papa Pablo VI dirigido a los gobiernos de Chipre y Grecia, lleva la firma, la firma del secretario de Estado del Vaticano, Monseñor Amleto Cicognani, en nombre del Sumo Pontífice, y ha sido entregado al Nuncio Apostólico de Su Santidad cerca de Italia, Monseñor Carlo Grano, quien hará llegar su contenido a las embajadas de Chipre y Grecia en Roma.

El cable está concebido como sigue: «El Santo Padre considera como deber de su ministerio episcopal manifestar la trepidación y la ansiedad con que ha seguido los graves acontecimientos de Chipre, que tan cruelmente han golpeado a aquellas poblaciones

que demuestran que el Kremlin se guarda muy bien de comprometerse, en estos momentos, con el Gobierno chipriota. Esas declaraciones parecen tener más bien por objeto alentar a ciertos elementos greco-chipriotas a que crean en que cuentan con el apoyo soviético, incitándolos así a emprender acciones que puedan ocasionar un nuevo brote del conflicto turco-greco. — Efe.

LAS NEGOCIACIONES DETENIDAS

GINEBRA, 17.— A consecuencia de la enfermedad de Huomioja, mediador para los problemas chipriotas en las Naciones Unidas, las negociaciones sobre Chipre, han quedado detenidas, según ha declarado el representante del Gobierno griego cerca de Tuomioja, Dimitri Nicolaezis (Efe).

LAS DECLARACIONES DE KRUSCHEF, BIEN RECIBIDAS EN GRECIA

ATENAS, 17.— Grecia ha recibido bien la declaración de Kruschef, en las que advierte a Turquía contra su intervención en Chipre, indicando que es una valiosa contribución a la paz. El Jefe del Gobierno, Papandreu, ha enviado un mensaje de simpatía al mediador de las Naciones Unidas.

El Ministro de Asuntos Exteriores chipriota, Kyprianou ha dado a conocer un comunicado en el que se dice que la línea de conducta del Gobierno chipriota permanece invariable basada en la independencia sin restricciones y el derecho de autodeterminación. En fuentes informadas se dice que no se ha decidido aun si Kyprianou marchará a Moscú para tratar de la petición de ayuda militar a Rusia formulada por Makarios. (Efe).

DEPLORAN LA ACTITUD DE RUSIA

LONDRES, 17.— En medios oficiales británicos se deplora la actitud adoptada por Rusia respecto del problema chipriota, al par que se rechazan, por inexactas, las acusaciones lanzadas por Kruschef contra Gran Bretaña y los Estados Unidos en el sentido de que habían alentado los ataques aéreos turcos contra la isla. Esos mismos círculos se muestran convencidos de que la Unión Soviética no tiene en absoluto intención de intervenir directamente y menos aun militarmente, en Chipre.

Tanto la declaración del Gobierno soviético publicada el sábado, como el discurso de Kruschef, contienen cláusulas condicionales.

USA rechaza...

(Viene de primera página) Unidas para hallar un arreglo equitativo que asegure la paz en Chipre.

El citado portavoz expresó su pesar por el ataque al corazón que ha sufrido Sakari Tuomioja, mediador de las Naciones Unidas en Chipre, añadiendo que era importante que continuase el esfuerzo de mediación. (Efe).

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES TURCO

ANKARA, 17.— «Estamos estudiando minuciosamente las recientes declaraciones soviéticas concernientes a la cuestión de Chipre. Sin duda alguno, esas declaraciones aportan a la situación un elemento nuevo e importante, ha declarado F. C. Erkin, Ministro turco de Asuntos Exteriores, al salir de la residencia del Jefe del Gobierno, donde se había entrevistado con Ismet Inom.

Erkin ha añadido que se podía creer en la sinceridad de los soviets cuando se declaran opuestos a la «Enosis» (Unión de Chipre con Grecia).

Interrogado acerca de la situación de las negociaciones de Ginebra, después de la enfermedad de Sakari Tuomioja, Erkin ha declarado que las conversaciones se prosiguen.

«Nuestros representantes ha dicho— se entrevistaron por el momento con Dean Acheson, representante de los Estados Unidos. Contestando a otra pregunta, Erkin ha subrayado que las críticas formuladas por el jefe del Gobierno de Grecia, Papandreu, en su reciente alocución a la nación griega, no tienen ningún fundamento. «Papandreu —ha dicho Erkin— habla de la barbarie de los turcos, pero cómo califica los actos de Makarios? Los actos de este último son inhumanos.

Por su parte, Kemal Satir, Vicepresidente del Consejo de Ministros, ha declarado en relación con la reciente alocución de Papandreu que «Turquía ya ha indicado al Jefe del Gobierno griego que ha fijado definitivamente su política respecto de Chipre. (Efe).

Falleció la esposa del ministro belga, SPAAK

BRUSELAS, 17. — Ha fallecido la esposa de Paul-Henri Spaak, Ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica. —(Efe)

«Berlín Occidental está más seguro y próspero que nunca» (Dean Rusk)

Flores ante la Cruz en memoria de Peter Fechter

WASHINGTON, 17. — El secretario de Estado Dean Rusk, ha declarado que Berlín Occidental está más seguro y próspero en la actualidad que nunca. Dirigiéndose a la comisión inter-

rior del partido demócrata, Rusk añadió que la Unión Soviética está bien convencida de que Occidente no se doblegará a ninguna amenaza en la ciudad y que no arriesgará su seguridad por acuerdos dudosos.

Sancionados por el Gobernador Civil Por provocar incendios en montes de la provincia

Por haber provocado incendios en diversos montes de esta provincia, han sido sancionados hasta el día de la fecha, varios vecinos con multas que en total se elevan a 126.000 pesetas.

Por quemar rozas sin autorización, contraviniendo lo dispuesto en la Circular sobre incendios forestales, han sido sancionados otros vecinos con multas que alcanzan un total de 46.000 pesetas.

Y por negarse a colaborar en los trabajos de extinción de incendios forestales, evidenciando una falta de civismo, lo fueron otros, con multas que suman 15.750 pesetas.

En consecuencia, se recuerda y advierte el exacto cumplimiento de las normas contenidas en Circulares de este Gobierno Civil publicadas en Boletines Oficiales de la Provincia de fechas 7 de julio de 1962 y 18 de mayo de 1963, recordadas por la de 14 de mayo del presente año. (B. O. del 19).

En Benicásim Uso del francés en las misas para turistas

BENICASIM (Castellón).— Dado el importante número de franceses que permanecen en las playas de Benicásim, se celebran en los días festivos, Misas cuyas partes variables son leídas por súbditos franceses en su lengua, con el fin de que los miles de turistas de dicha nacionalidad puedan seguir en su mismo idioma el Santo Sacrificio.

Los días de fiesta o domingos que por necesidades del culto, no es posible celebrar la Santa Misa en la zona veraniega y turística, los mismos franceses, en colaboración con españoles, se encargan de llevar a cabo reuniones de tipo religioso, en las que se leen los textos litúrgicos correspondientes al día y, se dan orientaciones y consignas religiosas en francés.

Según noticias que se tienen, cerca del sesenta por ciento de los franceses veraneantes en esta zona, son católicos, y de ellos, un cuarenta por ciento, practican la Reciben la Sagrada Comañión, un buen porcentaje de asistentes al Santo Sacrificio.

Aparte de ello, son muchos, los que con sus coches particulares, se desplazan a localidades cercanas para oír la Santa Misa, lo que es facilitado, mediante el horario de Misas en toda la zona costera. (PA).

Supuesta conjura para asesinar a Nasser Según «Sunday Express» hay doce oficiales detenidos

LONDRES, 17. — Se ha informado hoy de una supuesta conjura para asesinar al presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser. El «Sunday Express» dice que 12 oficiales, entre los que es posible se encuentren varios generales, han sido detenidos a raíz del descubrimiento de la conjura para hacer saltar un edificio de Alejandría en el que Nasser debía pronunciar un discurso el 26 de julio pasado.

Los oficiales de los servicios de seguridad encontraron un depósito de 20 paquetes de dinamita, y el discurso y un destile fueron suspendidos a tiempo, dice el periódico. El atentado debía producirse después de la conferencia de Jeddah de Estado africanos en El Cairo.

Informaciones relativas a la conjura han llegado al Foreign Office y al departamento de Estado en Washington, agrega el diario. Parece ser, añade, que los militares egipcios están descontentos por la guerra contra los realistas yemeníes. — (Efe).

Rusk solicitó de los políticos norteamericanos que no perjudiquen la confianza de los aliados en los Estados Unidos por medio de palabras o acciones irresflexivas.

«No son épocas para ser indulgentes con hechos o palabras irresflexivas que puedan acarrear la pérdida de confianza por parte de nuestros aliados u otras naciones libres y estimular la acción irracional de nuestros adversarios.»

Pasando revista a la política exterior de los Estados Unidos desde la toma de posesión de Kennedy en 1961, Rusk llamó la atención sobre dos aspectos concernientes a Europa:

1.—«Con nuestros aliados, hemos protegido la libertad de Berlín Occidental. Esta ciudad está más segura y próspera que nunca y nuestros adversarios han comprendido que no cedemos ante ninguna amenaza y no accedemos a ningún acuerdo que atee su seguridad.»

2.—«Hemos tomado medidas para restaurar los lazos históricos entre los pueblos de Europa Oriental y los de Occidente, y hemos fomentado las tendencias hacia una autonomía nacional y mayor libertad personal en el mundo comunista. Hemos aumentado nuestros contactos con el pueblo ruso, que creemos desea la paz.»—Efe.

FLORES, ANTE LA CRUZ DE PETER FECHTER

BERLIN, 17.— Los berlineses occidentales, han colocado flores en una cruz de madera, próxima a «Muro de la Vergüenza» erigida en memoria de un joven fugitivo que resultó muerto cuando intentaba escaparse de la zona comunista.

Peter Fechter, de 18 años de edad, fué herido por los guardias fronterizos comunistas, que dejaron que se desangrara en un lugar próximo a un puesto de control del Ejército de los Estados Unidos el 17 de agosto de mil novecientos sesenta y dos.

Su muerte produjo manifestaciones que tuvieron lugar, durante varios días, a lo largo del «Muro».

La Policía berlinesa occidental dejó que se acercaran grupos de personas que, llevaban cruces y flores, pero bloquearon la calle con barreras de hierro para evitar que se produjeran incidentes.

Funcionarios del Berlín Occidental así como miembros de los sindicatos y organizaciones estudiantiles y ciudadanos privados, llegaron hasta la Cruz, de más de tres metros de altura, y la rodearon de flores. (Efe).

ANKARA, 17. — Nuevas maniobras aeronavales se llevarán a cabo a partir de mañana, martes, a lo largo de la costa de Iskenderun, según informaciones de Prensa de esta capital.

Estos ejercicios tendrán una duración de tres días, y en el curso de los mismos se efectuarán disparos reales y autuáticos de artillería. —(Efe)

SOCIEDAD NOTICIARIO

Entrega del premio del «slogan» turístico



El Alcalde, el autor del «slogan» premiado y el señor Suelras, de la Agencia Renault. Este último fué quien instituyó el premio para este concurso que tanto ha dado que hablar.-(Foto Paadin, Jr.)

A las doce de la mañana de ayer se procedió a la entrega, al joven ferrolano Gonzalo Fernández, del premio de cinco mil pesetas donado por la Casa Renault, ganador del concurso de «slogans» de Ferrol y su comarca.

El agraciado con emocionadas palabras, en las que manifestó que él siempre había trabajado por Ferrol de forma desinteresada y que este premio lo consideraba inmerecido aunque confiaba que con su frase podría estar en un primer peldaño para la captación turística hacia nuestra ciudad.

que sus billetes irán en poder del jefe de la expedición.

Para cualquier duda, consultar a la Delegación de Juventudes, calle General Franco, 124, primero, teléfono 3363.

SECCION FEMENINA

El próximo Curso empezará a funcionar en Deva, una Escuela de Formación Profesional en la rama de Decoración y Arte Publicitario. La edad mínima de ingreso es de 14 años y la máxima de 16. Para más información en Sección Femenina, Sánchez Barcáiztegui, 8, tercero, de 10 a 1.

- SUCESOS LOCALES -

ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la noche del domingo una motocicleta, conducida por Jesús Rodríguez García, de 20 años, con domicilio en Roposeiro, alcanzó en la carretera de Narón a Feliciano Castro Aneiros, de 46 años, con residencia en la calle San Salvador 29-1º, resultando ambos lesionados.

El conductor de la máquina fué asistido en la Clínica de Urgencia de herida contusa en región fronto-parietal y contusión en pierna derecha. Pronóstico reservado. El atropellado presentaba varias he-

ridas que fueron calificadas de leves.

CONATO DE INCENDIO

A las seis y media de la madrugada de ayer se declaró un conato de incendio en la cocina de un inmueble situado en la carretera de Santa Cecilia de Trasancos, del que es inquilina Consuelo Abad González. Avisado el Servicio Municipal de Contraincendios se personó rápidamente en el lugar del siniestro, logrando sofocar el fuego en pocos instantes, ayuda en que colaboraron varios vecinos. Las pérdidas son de menor importancia y el fuego se debió a la explosión, por escape, de una cocina de gas butano.

AVISO

La representación de la Jemtura Militar Provincial de Mutilados en El Ferrol del Caudillo, ruega pasen por sus oficinas con la mayor urgencia un familiar de los caballeros mutilados, don Antonio Prieto Balsa, don Felipe Vázquez Martínez y don Andrés Bastida Pozo, para un asunto de su interés.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

PETICIONES DE MANO

Ha sido pedida a los señores de Ruiz Yepes (D. Luis) la mano de su encantadora hija Felisa para el joven ferrolano D. Juan M. Cereijo Varela. La petición fué hecha por los padres del novio, Sres. de Cereijo Mosquera.

Entre los novios se cambiaron los regalos de rigor, señalando la boda para fecha próxima.

Nuestra más cordial enhorabuena tanto a los futuros contrayentes como a sus respectivos familiares.

Por los señores de Sánchez del Vallado (don Ignacio, de Gil, don José Comarcal) y para su hijo Ignacio, perito Industrial, ha sido pedida a los señores de Seijo Rodríguez (don José, comandante de Infantería de Marina), la mano de su hija María del Pilar. Entre los novios se cruzaron los regalos de etiqueta. La boda quedará concertada para fecha próxima. Enhorabuena a los futuros contrayentes y a sus respectivas familias.

EL CARMEN, EN SAN FELIPE

El próximo domingo, día 30, y tras varios años de no haber sido celebradas, tendrán lugar en el barrio ferrolano de San Felipe, las populares fiestas del Carmen. En dicho día habrá procesión marítima, después de haber sido oficiada la misa en el Castillo. También habrá fiestas profanas y en suma una jornada que, como anejo, revestirá gran brillantez y solemnidad, ya que se espera la asistencia de varias personalidades locales y provinciales para dar realce a los actos.

Anunciese en

LA NOCHE

jornada ferrolana

Mientras no llega el «boom»

Cada año aumenta el censo de turistas en Galicia. A pesar de la propaganda de todas las costas españolas con adjetivos publicitarios, Galicia, que no sabe o no puede hacer la competencia publicitaria a las playas con palmeras del sur y del levante patrio, polariza la atención de gran número de extranjeros, que se sienten atraídos por nuestra región.

Esto es una realidad que cualquiera puede comprobar con un simple recorrido por la ruta costera, desde Tuy hasta Santa Marta de Ortigueira. Y uno se pregunta, luego de no hallar explicación clara a lo precario de la máquina publicitaria regional, qué clase de esfuerzo económico tendríamos que hacer en el país para organizar la invasión pacífica de nuestro suelo por parte de las gentes de más allá del Pirineo, que no han sido «trabajadas» por la publicidad y que, por lo tanto, no nos conocen todavía.

Porque la verdad es que, salvo algunas zonas con verdadera experiencia, la mayor parte de la geografía gallega está en pésimas condiciones. Y si el «boom» turístico se produjera cualquier verano como una sorprendente e inesperada crecida, nuestra tradicional capacidad de improvisación iba a sufrir la prueba más dura del siglo.

Ya, aunque el aumento se presenta de una forma lenta, los gallegos se están probando a sí mismos que la falta de medios, la ausencia de paradores baratos y la estrechez y sinuosidad de la mayoría de las carreteras del país, constituyen un «handicap» importante. Y el «boom» temido se producirá más pronto de lo que parece, pese al «handicap» y a la casi total ausencia de propaganda, anudada por el multicolor catarata publicitaria de las costas con adjetivaciones atrayentes.

Algo que, sin necesidad de ver las cosas con ojos extranjeros, sorprende al indígena hasta el extremo de producir en él un estado psicológico bastante parecido a lo que aquí entendimos siempre por «tolerancia», es esa bella y tortuosa carretera que une a Villagarcía con Puenteareas. Quizá no haya nada más hermoso para un extranjero o para un indígena que la maravillosa conjunción de una tierra excepcionalmente bien dotada para que el mar entrando y saliendo entre los bosques, haga una exhibición acabada de sus legendarias bellezas. Todo ello sin que ese viejo mar que vio llegar la barca del Apóstol presuma de sus dotes o se ponga demasiado «tonto». Pero la realidad de ese inigualable escenario, se asienta, lo compensemos o no, sobre la angustia que, cada dos minutos, espera a la vuelta de las no se cuántas curvas que uno ha de sufrir como pago de un placer excepcional.

Sin que uno alcance la categoría de técnico en materia de carreteras bien concebidas, creo que la belleza de este maravilloso pedazo de la tierra gallega podría servirse a los turistas, y a los de casa, sin las actuales cucharadas de mielco...

MARIUS

AGENDA DEL DIA

registro civil

Nacimientos: Javier Manso y Mora; María Amelia Pérez y Perille; José Gómez y Galán. Matrimonios: Mariano Fernández y Umbón, con María Felicitas Sánchez y Rico. José Rodríguez y Berguño, con Esther Sáez y Salgado. Ramón López y Mauriz, con María del Pilar García y Varela. Basilio Couca y Doce, con Dolores Pérez y Pérez.

David Conde y Doce, con Africa Chacón y Otero. Pedro Corral y García, con Rosa Perálba y Maceiras. Manuel Martínez y Fontecoba, con Elisa Domínguez y Domínguez. Jerónimo Antonio Saavedra y Soto, con Encarnación Rodríguez y Valencia. Pedro Manuel Amenéros y Freire, con María Angustia Casal y Miragaya. Defunciones: María J. Udoña Picallo Fontela, de 46 años; Antonio de Bernardo Aguado, de 65 años.

Las mareas, hoy

Pleamareas: 12,27 de la mañana y 12,52 de la noche. Bajamareas: 6,14 de la mañana y 6,39 de la tarde.

El tiempo aver

Temperatura máxima, 19,2; mínima, 15,2; media, 17,2; dirección del viento, SO; fuerza, fresco; estado del mar, fuerte marejada del NO; cielo, cubierto; visibilidad, poca; barómetro, 754; lluvia, 7,3 litros por metro cuadrado.



JOFRE

Hoy, 5,30-8 y 10,45

¡Sensacional estreno!

COMO TRIUNFAR EN AMOR

Con Dany Saval y Jean Poiret. Muchas, muchísimas fórmulas para conseguir el SI. Complemento: Imágenes 1019 (Mayores de 14 años)

CAPITOL

Hoy, un film de dimensiones inauditas

TEMPESTAD SOBRE WASHINGTON

Por Henry Fonda, Charles Laughton, Gene Tierney

Funciones: 5,45-8 y 11

Mayores de 18 años

AVENIDA

HOY, 5,30-8-10,45

¡¡Sensacional estreno!!

«EL PREMIO»

Paul Newman, Elke Sommer, Edward G. Robinson

Panavisión - Metrocolor (Mayores de 18 años)

RENA

HOY, 5,45-8 y 11

Día popular butaca 4 pesetas

LOS BUCANEROS

(V. Visión - Technicolor) Espectacular, grandiosa emoción. Con Yul Brynner. Charlton Heston. Complemento: Imágenes TOLFRADA

CALLAO

PROGRAMA DOBLE SESION CONTINUA DESDE LAS 4 DE LA TARDE

«TOTO Y PABLITO»

«EL MARQUES, SU SOBRINA Y LA DONCELLA» Vittorio de Sica. Mayores 16 años

MADRID-PARIS

Hoy, martes femina Butaca 3,00 pesetas

«LOS DESCARRIADOS»

¡Fuerte... humana... conmovedor... emocionante! Con Angel Magaña Nelly Meden

«Imágenes» (Mayores) 4-6-8 y 11

ATENAS

FUNCIONES 6-8 y 11 ULTIMO DIA

La muerte esperaba fuera y su revólver no podía faltar a la cita.

LEGA UN PISTOLERO

Glenn Ford - Jeanne Crain

NO-DO

En funciones de 4-6-8 y 11

CINEMA

Su Programa de HOY.

Lo Enfila la Flecha.

TEATRO JOFRE HOY SENSACIONAL ESTRENO COMO TRIUNFAR EN AMOR

CON DANY SAVAL Y JEAN POIRET

Muchas, muchísimas fórmulas para conseguir el SI en el amor

COMO TRIUNFAR EN AMOR

Cada cual tiene su método, pero aquí, si usted tiene algún FALLO, encontrará la clave a sus problemas

No lo dude... ¡¡APRENDERA ALGO NUEVO!!

Complemento: IMAGENES 1,0,9

Funciones: 5,30 - 8 y 10,45

(Para mayores de 14 años)



HOY: 6-8-11

Un espectáculo SENSACIONAL... INCREIBLE Mayores

La caza del hombre... y la furia de los elementos desencadenada, hicieron vivir horas de pánico ¡Jamás se vió otra película tan real y emocionante!



HOWARD KEEL

OLEADAS DE TERROR

ANNE HEYWOOD * CYRIL CUSACK DIRECTOR CHARLES CRICHTON

A las 4, en CinemaScope Los sin ley ya tienen su código,

¡Asesinar sin piedad!

EL SINDICATO DEL CRIMEN

MAY BRITT - STUART WHITMAN

El Curso de «Música en Compostela»

Ha llegado a esta ciudad doña Margarita Pastor, una de las más relevantes personalidades del Patronato de Música en Compostela.

SOCIEDAD

DIPLOMATICO NORTEAMERICANO EN SANTIAGO

Acompañado de su esposa, llegó ayer a Santiago el primer secretario de la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica en España, Sr. Fishburne.

OPERADA

En el Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza y por el doctor Barca Blanco, ha sido operada con éxito, la señorita Engracia Casero Quintán.

Tras la delicada intervención quirúrgica, la paciente ha experimentado notable mejoría.

PETICION DE MANO

Por don Jesús Vázquez Pazos y esposa doña Matilde Cristin Ferreira, y para su hijo, don Manuel Ramón Vázquez Cristin, administrador de la Caja de Ahorros Monte de Piedad, de Santiago, ha sido pedida a don José Cobas Lamas y esposa, doña Cortiñas, de Padrón, la mano de su bella y encantadora hija Pilarita.

Entre los novios se cambiarán los regalos de rigor, fijándose la fecha de la boda para el próximo mes de septiembre.

VIAJEROS

Tiene anunciada para estos días su llegada a Santiago, don Marcelino Pérez, Tesorero del Banco de Galicia de Montevideo.

Pasa una temporada en nuestra ciudad el destacado propietario residente en Montevideo, uruguayo de naturaleza, pero de padres santiagués, don Alfredo Manuel Blanco.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «Ellas y las otras» I.C. METROPOL: «Un ratón en la Luna» - 2 Mayores de 14 años. SALON: NO HAY FUNCIONES. CAPITOL: «El Conde de Montecristo» - 3R. Mayores de 18 años con reparos. YAGO: «Barreras de orgullo». Mayores de 18 años. AVENIDA: «El monstruo de Creta» - 3 Mayores de 18 años.

PERSPECTIVAS COMPOSTELANAS Cartela barroca, en una medianera



Hoy encaminamos nuestros pasos para admirar el encantador paraje del Romoño. Pasamos por Vista Alegre, el barrio ajardinado con su capilla gótica del siglo XIV. Al final de esta populosa barriada hay un cruce de la época de los benedictinos, cuando regentaban la capilla gótica de Nuestra Señora de la Fuente. Al pasar la casa de Peón, que es la última de la calle, entramos en el Pasatempo, atalaya donde la vista se recrea contemplando el Pedrosco, Casas Nuevas, San Ignacio, las casas de Lermo, con su riachuelo y la verdosa campiña. Siguiendo nuestro peregrinar nos encontramos en el Avío, una pequeña aldea que le sirve de fondo el frondoso paraje de Casal-dorta, con su caserón en medio de eucaliptos que semejan a torres góticas Abajo, el Cuadro con su molino primitivo Segulmos paso a paso, contemplando este hermosísimo paraje. Nos encontramos en el Romoño. Desde la casa de Viqueira, se contempla la alegre aldea de Casaldorta, Montes y la Casa da Culpa, la fábrica de curtidos de Vilas, al lado, el puente romano, primitivo camino de Santa Comba, que pasaba al lado da Casa da Culpa, caserón solariego rodeado de pinos que llegan a la Cuqueira. Un riachuelo coquetón besa los verdes prados de la falda de este frondoso valle; en este río hay una piscina que amplióndola sería para Compostela uno de los lugares más atractivos de verano, por su frondosidad y frescura.

Después de este encantador paseo hemos refrescado, en una fuente de agua cristalina que está al lado da Casa da Roxa. Cuál sería nuestra sorpresa, que al levantar la vista nos encontramos que, en la medianera da Casa da Roxa, vemos una Castela barroca de mediados del siglo XVII, como puede apreciar el amigo lector en el ligero dibujo a pluma que en cabeza este trabajo. Procuramos conocer el origen de esta artística piedra. Entramos en la antigua taberna da Roxa. La ventosa es una morena simpática. La interrogamos y nos dice que esa piedra la tenían en la huerta de casa, y que de pequeña los niños le llamaban el "monlereque", y al hacer la nueva casa los canteros la colocaron en el sitio que se encuentra. No conocemos más detalles. Interviene un viejo vecino que estaba tomando una jarra del rico ribero y nos dice que en la Cuqueira, al hacer el desmonte para la cimentación de un alpendre, apareció un santillo. Procuramos conocer el hallazgo, que es de la misma época de la cartela de la medianera da Casa da Roxa. Nos informan que Viqueira tenía un santo sin cabeza, que fue de la Casa da Culpa. La piedra con que fue edificada su casa procede del caserón de la Casa da Culpa. Con estos datos sacamos la procedencia de la hermosa Cartela que el lector puede admirar en la medianera da Casa da Roxa y a la vez recrearse en este paraje lleno de encanto.

Dibujo y texto de ANTONIO FOLGAR LEMA

Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela Bando sobre circulación, aparcamientos, autobuses urbanos, señalizaciones y guardias de Tráfico

El aumento de circulación normal de Santiago, crea en la actualidad un serio problema que se ve notablemente incrementado con la afluencia de visitantes y turistas, en pleno auge. Ello nos obliga a estudiar con el asesoramiento de los Miembros de la Corporación, Delegado y Jefe de Tráfico, un plan que sirva para ordenar y regular el tráfico en nuestra Ciudad, máxime ante las perspectivas con que se presenta el próximo Año Santo y años sucesivos.

Las gestiones realizadas por esta Alcaldía ante los Organismos superiores competentes, sobre todo en cuestión de aparcamientos, posiblemente y así será de desear nos permitan incrementar los mismos, en cuyo caso se completaría este BANDO con las correcciones y aumentos que se estimen. En su virtud, dispongo:

- 1.- CALLES DE UNA SOLA DIRECCION. Con esta denominación podemos designar las siguientes: Calle de la Raña, con salida obligatoria a Correos. Calle de la Algalia de Arriba, dirección a San Roque. Calle de la Algalia de Abajo, dirección Casas Reales. Calle de la Rúa Travesía, dirección San Agustín. Calle de Montero Ríos, desde Cruce General Pardiñas, dirección Doctor Teijeiro. Arco del Instituto, dirección Mazarelos. Calle de Gelmírez, en dirección Rúa de Villar. Calle de la Conga, dirección Platerías desde el entronque con la travesía de la Conga (calle de la Rúa del Villar, con salida a Platerías y dirección a Puerta Fajera por el Franco. Calle General Mola, a Puerta Fajera por Avenida de Figueroa. Avenida de Figueroa, desde Senra a Puerta Fajera. Carrera del Conde, desde General Pardiñas a Senra. Calle de las Huérfanas a Cardenal Payá. Cardenal Payá a Rúa Nueva por Uras Salomé, y las demás que se señalen.

Las vías urbanas, teniendo en cuenta la anchura de la calle, la intensidad del tráfico y la seguridad de los viandantes, se clasificarán con arreglo al tráfico de la siguiente manera: 1.- Calles de circulación prohibida en ambas direcciones. 2.- Calles de una sola dirección. 3.- Calles de dos direcciones y 4.- Calles de circulación limitada a horario.

1.- CALLES DE CIRCULACION PROHIBIDA EN AMBAS DIRECCIONES. Entran en esta clasificación las calles que por su anchura, no permitan el tránsito de vehículos y la circulación con holgura de los peatones, tales como: Calle de la Calderería (desde las Cinco Calles hasta la desembocadura de las Huérfanas). Travesía de la Rúa del Villar hasta la Raña. Calle de la Troya, hasta Azabachería. Calle Travesía de Altamira, hasta el Preguntoiro. Plaza de Cervantes, desde esta

4.- CALLE DE HORARIO LIMITADO. En este apartado podemos comprender las siguientes: Calle de Bautzados, de 13 a 14 y de 20 a 22 horas. Calle del Franco, de 13 a 14 y de 20 a 22 horas. Se entienden estas horas para la limitación absoluta de circulación rodada.

5.- APARCAMIENTOS. Los apartamientos se dividirán en las siguientes zonas: 1.- ZONA ROJA.- En esta zona los camiones, ómnibus y vehículos de gran tonelaje y dimensión sólo se les autorizará de 7 a 10 y el estacionamiento preciso para las operaciones de carga y descarga. Los vehículos ligeros, carros, etc., podrán estacionarse solamente durante treinta minutos en cualquier hora del día y de la noche. Todos los vehículos se sujetarán a estas normas para ocupar la vía pública. a) Esta zona comprende la Carretera de La Coruña a Vigo a su paso por las siguientes calles: Barrio de San Cayetano, Calle de los Basquinos, Calle de San Roque, Calle de las Ruedas, Calle de Primo de Rivera, Calle del General Aranda, Calle de Calvo Sotelo, Calle del General Mola, Calle de Martínez Anido, Calle de Rosalía de Castro, hasta la confluencia de la Avenida de Villagarcía y desde las Barretras hasta la Choupana. b) Carretera de Santiago a Lugo: Rúa de San Pedro, Concheiros, en su primer tramo comprendido por el pretil. Carretera de Santiago a Carballo: Calle del Pombal, Calle de las Galeras y Calles de prolongación hasta Vista Alegre. Carretera del Pombal a la Roble da de San Lorenzo: a) Aparcamientos autorizados en la zona roja.- Estarán situados en las siguientes calles: Pastoriza, San Roque, Plaza de la Algalia de Abajo, Virgen de la Cerca, Plazuela de Mazarelos, Margen de la derecha de la Alameda, hasta Casas Compostela con dirección a Vigo. Margen izquierdo, con dirección a Vigo en la calle de Rosalía Castro, desde el cruce con la Avenida de Villagarcía hasta la subida al Monte de Villaldía. En esta zona no se autorizará a ocupar la calzada de circulación fuera de las normas arriba indicadas. 2.- ZONA AZUL.- En esta zona sólo se permitirá el aparcamiento de vehículos, desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche. Esta zona comprende: Carretera de Santiago a Orense, Calle del General Franco, des-

de el cruce con Gómez Ulla hasta la carretera de circunvalación por el margen derecho con dirección a Orense. Margen de la Alameda frente al Instituto Femenino. 6.- APARCAMIENTOS DE OMNIBUS DE FERIAS Y EXCURSIONES. Estos aparcamientos se pueden dividir en zonas. Estas zonas serán las que más próximas están a las carreteras de llegada de estos ómnibus. Por la carretera de La Coruña, aparcamiento de San Roque. Por la carretera de Lugo, Plazuela de Salvador Parga (Animas) poniendo los coches en "Batería". Por la carretera de Orense, calle de Gómez Ulla, en su margen derecha en dirección a Curros Enríquez y calle del Gral. Pardiñas. Por la carretera de Vigo, calle de la Carrera del Conde y margen derecha de Martínez Anido, con dirección a Vigo, hasta la Capilla del Pilar. Por la carretera de Santa Comba, Plazuela de San Clemente y margen derecho de la calle, hacia Maestría Industrial y aparcadero de San Clemente. 7.- APARCAMIENTOS VIGILADOS DE PAGO. Se establecerán en las siguientes Plazas y calles: Plaza de España, Plaza de Rodrigo de Padrón, Concepción Arenal, Martínez Anido, Carrera del Conde, y Entrecarreteras, por el margen izquierdo. 8.- APARCAMIENTOS DE MOTOS. Es tal el número de motos que circulan por la Ciudad, que se hace necesario el buscar unos aparcamientos estratégicos para dichos vehículos, entre los que se podrá buscar uno o dos de pago. Esta ponencia propone los aparcamientos siguientes que a continuación se relacionan: Primer tramo de Montero Ríos, frente parada de Taxis. Parte de los Jardines de la Avenida de Figueroa por la parte lateral del Instituto Femenino. En este aparcamiento podría estar sujeto a las normas de aparcamiento vigilado. General Pardiñas margen derecha primer tramo. 9.- AUTOBUSES URBANOS Y TAXIS. Los autobuses urbanos crean en nuestra Ciudad un serio problema por la poca fluidez y el aparcamiento en sitios que por sus características dan lugar a atascamientos, por ello se hace necesario regular las paradas de dichos autobuses y los tiempos de parada para mejorar en lo posible este delicado problema. Estando pendiente de resolución el Reglamento y reclamaciones sobre la ordenación de servicio de Taxis y Autobuses Urbanos, este capítulo será objeto de un Bando especial. 10.- AUTOBUSES DE LINEA REGULAR. Para descongestionar el tráfico en vías radiales de las carreteras de entrada a la Ciudad y mientras no se construye una Estación de Autobuses, las empresas de viajeros seguirán las siguientes normas: EMPRESA CASTROMIL: Los ómnibus de su servicio, Santiago-Coruña, efectuarán la entrada y salida por la calle del General Franco a Circunvalación. EMPRESA FREIRE: Entrada y salida por General Franco y Carretera de Circunvalación. AUTOMOVILES SANTIAGUESES: Entrada y salida por General Franco y Carretera de Circunvalación. EMPRESA CELTA: Coches con dirección de aparcamiento hacia La Coruña, salida por General Franco a Carretera de Circunvalación. AUTOBUSES DE CALO: Salida por General Franco a Carretera de Circunvalación. Las empresas cuya entrada es por la Carretera de Orense, lo harán como hasta el presente, por General Franco. La Empresa FERNISTERRE, saldrá de la ciudad por el itinerario siguiente: Doctor Teijeiro, República del Salvador y General Franco. 11.- ZONA MONUMENTAL. Comprende esta zona el recinto de la Ciudad Monumental delimitado por los apartados a) y b) del Decreto de 9 de Marzo de 1940, recogidos en las Ordenanzas Especiales de la Ciudad Monumental de Mayo de 1951. En toda esta zona sólo se autorizará el aparcamiento de vehículos de Turismo y en los lugares que se señalen por un tiempo máximo de media hora, con excepción de las plazas que al efecto se designen, fijándose lugares y horario especial de aparcamiento para los vehículos comerciales de peso que se indique, no superior a 6 Tm. En calles y plazas asportuladas, sólo se podrán detener vehículos en zonas libres de soportales. 12.- GUARDIAS DE TRAFICO. Se aumentará para mayor seguridad en la circulación los puestos de Guardias de Tráfico en los lugares más necesarios, de acuerdo con las posibilidades del Municipio. 13.- PLAZAS DE APARCAMIENTOS. San Roque, Hospitalillo, Las Peñas, San Miguel, San Benito, Algalia de Abajo, San Agustín (Domingos), Plazuela de San Pelayo, Conga, Lateral Universidad, Universidad (Reservado), Plaza Instituto, Plazuela Mazarelos, Palo de Madres, Concepción Arenal, Instituto Femenino (Reservado), Avenida Rodrigo de Padrón, San Clemente, Plaza de España (La Plaza), Facultad de Medicina, Plazuela de Animas, Carreteras y Trinidad. 14.- PLAZAS SIN APARCAMIENTO. Platerías, Inmaculada (Sólo Reservado a Palacio), Toral (Sólo Reservado) podrán estar la media hora que se indica en el apartado 5). 15.- NORMAS GENERALES. Queda terminantemente prohibido el aparcamiento de cualquier clase de vehículos en los cruces de calles, cambios de rasante, esquinas o lugares en los que dificulten la visibilidad del tráfico. En las tres zonas queda prohibido el proceder a la limpieza, reparaciones o cambio de aceites a los coches en la vía pública. Desde las 23 horas hasta las 9 horas, quedan prohibidas las señales acústicas, y toda prueba de motores que puedan perturbar el descanso del vecindario. La velocidad máxima para los vehículos será de 15 kilómetros dentro del casco Monumental de la Ciudad y de 40 kilómetros dentro del casco urbano por la misma. Los vehículos de más de 3 Tm. en tránsito deberán desviarse por la carretera de circunvalación. Todos los vehículos que circulan por la Ciudad deberán llevar sus escapes de gases ajustados estrictamente a lo dispuesto por el Código de Circulación vigente. Se prohíbe la circulación de bicicletas por la zona monumental, exceptuando los servicios públicos que llevarán un distintivo. Asimismo queda prohibido toda señalización particular, ajena a las del Municipio y se da un plazo de quince días para que se solicite autorización de cualquier señal que el usuario se considere con derecho. Se obliga a los empresarios a solicitar en el plazo de quince días la debida designación del aparcamiento delante de sus Administraciones, así como el número de coches. 16.- SANCIONES. Los contraventores serán sancionados con multas entre 100 y 600 pesetas, pasándose, en caso de resistencia la parte correspondiente a la superior autoridad gubernativa. Las disposiciones contenidas en el presente BANDO, comenzarán a regir a los VEINTE DIAS de su publicación, lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. En el Palacio Municipal de Santiago de Compostela, a dieciséis de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro. F) FRANCISCO LUIS LÓPEZ CARBALLO ALCALDE

Actuación de los Pequeños Cantores de París

Esta tarde, a las ocho y media actuarán en la Catedral, "Les Petit Chateurs de Nogent-sur-Marne (París, agrupación de este nombre que ya había actuado en Santiago en septiembre de 1955.

EXCURSIONISTAS DEL S. E. M.



Ayer realizaron a la visita a Santiago, las componentes del segundo turno del Albergue Nacional del S.E.M. Instalado en la Ciudad Escolar de La Coruña. El grupo, compuesto por unas sesenta excursionistas, a cuyo frente figuraba la señorita Isabel Brad acompañada por el profesor Sr. Figueirido Real, que durante la visita se relaciona con el Camino de Santiago, así como excursionistas, que representaban a todas las provincias españolas, a peregrinar a Compostela en el Año Santo. Igualmente, el Sr. Figueirido, fué excelente "eleccionero" en la visita a la catedral, donde oraron ante el sepulcro de Apóstol y las dependencias de la Basílica y a los monumentos de la ciudad, así como al sepulcro de la cantora del Sar, Rosalía Castro. La jornada en Santiago de las excursionistas del Albergue Nacional del S.E.M. en La Coruña, fué muy provechosa, no dejando lugar típico ni monumental por ser detenidamente visitado. Por la tarde, ya a última hora, muy completadas las excursiones de su estancia en la Ciudad del Apóstol, emprendieron el regreso a la capital de la provincia. De su estancia en Santiago, Arturo recogió en su cámara fotográfica este recuerdo del grupo, que se lleva un gratísimo sabor de su visita a la ciudad monumental, con el propósito de volver en el Año Santo para lucrarse de las gracias del Jubileo.

El VIII Gran Premio Internacional de Atletismo de La Coruña

Fueron batidos dos records nacionales

Destacado triunfo de Fernández, en 3.000 metros obstáculos

Con mucho público en las grad...

Las pruebas tuvieron emoción...

Uno de ellos fue el coruñés Jo...

La parábola del estiramiento...

Con este primer récord abso...

Nela Souto impuso su ley en...

FERNANDEZ UN GRAN LUCHADOR

perder su récord nacional militar...

Los demás trataron de hacerlo...

El 800 fue duro, pero no hubo...

COMO FUERON LAS PRUEBAS

Comentadas y a las pruebas de...

Las chicas tuvieron sus discip...

En la final de hombres de los...

En 400 metros había mucho in...

Nela Souto impuso su ley en...

La carrera de 3.000 obstáculos...

que de campana inicia un sprint...

En peso De la Gandara anda...

UN GRAN PROMEDIO EN 800 METROS

En 800 metros fue una pena, q...

En jabalina Andrés se mostró...

Al terminar las pruebas se pro...

JAIME SPRINTER

RESULTADOS TECNICOS

80 METROS VALLAS FEMENINOS

1.- Natacha Astray 13"6. (Réc...

2.- Finita Calviño 15"1.

100 metros lisos

Pérez Villar 10"7, 1.034 puntos.

Quintero, 10"8.

Prunell, 10"8.

Geeroms (belga) 10"8.

Bouloosa 10"9.

400 metros lisos

Jarry (Bélgica) 49"3. 900 puntos.

Arteaga, 49"6.

Cano, 50"4.

Dura, 51"7.

Rama, 52"6.

100 metros lisos femeninos

Nela Souto 12"9, 759 puntos.

Maria José, 13"4.

Maria C. Lista, 14"1.

M. Dans, 14"7.

Lanzamiento de martillo

Thun (Austria), 66,90, 1.504 puntos.

Salto con pértiga

Consegal, 4,50, 1.063 puntos.

Sola, 4,30.

Lombao, 3,60.

Final 3.000 metros obstáculos.

1.- Fernández 8'55"6 1.146 puntos.

2.- Salgado, 8'59"8

3.- Labidi (Túnez) 9'00"8.

4.- Mastouri, 9'05"2.

5.- Alonso, 9'15"8.

6.- Alvarez, 9'46"8.

7.- González, 9'47"8.

Lanzamiento de peso

De la Gandara, 16,83, 1.120 puntos.

Potsch (Austria) 15,63.

Zaunschirn, 13,99.

800 metros lisos.

Barbeitos, 1'50"9, 1.061 puntos.

Esteban, 1'51"2.

Barris 1'51"2.

Torrado, 1'53"8.

Amigo, 1'54"3.

Viñas, 1'54"9.

Porta 1'55"9.

Piñeiro, 1'56"6.

5.000 metros lisos

Gamoudi (Tun.) 14'17"6, 1.170 puntos.

Haro, 14'12"8.

Hannaohi (Túnez) 14'21"8.

Khamassi, 14'29"8.

Cutierrez, 14'32"6.

Geeroms, 14'51"2.

Martin, 15'24"6.

Adelevos 4X100 femenino

Equipo Deportivo 12"6. Récord gallego, anterior 12"9 por el mismo club.

Lanzamiento de jabalina

De Andrés, 71,75, 1.041 puntos.

Kumz, 59,04.

Regueira, 50,23.

Tato, 34,20.

Salto de altura

Garriga, 2,02, 1.100 puntos(Récord de España absoluto, anterior, 2,01 por el mismo).

Geeroms (Belg), 1,85.

Amil, 1,60.

5.000 metros lisos

Gamoudi (Tun.) 14'17"6, 1.170 puntos.

Haro, 14'12"8.

Hannaohi (Túnez) 14'21"8.

Khamassi, 14'29"8.

Cutierrez, 14'32"6.

Geeroms, 14'51"2.

Martin, 15'24"6.

Adelevos 4X100 femenino

Equipo Deportivo 12"6. Récord gallego, anterior 12"9 por el mismo club.

TROFEO COSTA DEL SOL

Fué ganado por el SEVILLA

en la final contra el MALAGA

Hubo que recurrir a la fórmula de los penaltys

MALAGA, 16. — En el campo de la Rosaleda y con un lleno absoluto, se ha celebrado el primer...

Los minutos más tarde se produce una excelente jugada con toda la delantera local. En última instancia, Velázquez se filtra con el balón entre la defensa germana y tira cruzado logrando el segundo tanto.

Más tarde Koniewska remató muy bien una jugada de su delantera haciendo Porras una excelente parada.

El partido terminó con el resultado de dos a cero a favor de los malagueños.

En los primeros minutos se registró dominio alterno planteando los alemanes el partido a la semidefensiva, retrasando a su extremo izquierdo y al volante del mismo lado. El Málaga jugó al ataque y el fútbol que ha desarrollado ha sido animoso y de buena técnica, menor a la de los alemanes, pero mucho más rápida y peligrosa.

A los diez minutos de la primera parte se lesionó la defensa Redder, pasando a ocupar su puesto el volante Oylak y saliendo al terreno de juego en sustitución de éste el jugador Wasab.

A los treinta y ocho minutos se produce el primer tanto, como consecuencia de una falta que recoge Ben Berek, cede a Chuzo, quien pasa el esférico a Sande para que éste de tiro cruzado envíe el balón al fondo de la red.

Los minutos más tarde se produce una excelente jugada con toda la delantera local. En última instancia, Velázquez se filtra con el balón entre la defensa germana y tira cruzado logrando el segundo tanto.

Más tarde Koniewska remató muy bien una jugada de su delantera haciendo Porras una excelente parada.

El partido terminó con el resultado de dos a cero a favor de los malagueños.

En los primeros minutos se registró dominio alterno planteando los alemanes el partido a la semidefensiva, retrasando a su extremo izquierdo y al volante del mismo lado. El Málaga jugó al ataque y el fútbol que ha desarrollado ha sido animoso y de buena técnica, menor a la de los alemanes, pero mucho más rápida y peligrosa.

A los diez minutos de la primera parte se lesionó la defensa Redder, pasando a ocupar su puesto el volante Oylak y saliendo al terreno de juego en sustitución de éste el jugador Wasab.

A los treinta y ocho minutos se produce el primer tanto, como consecuencia de una falta que recoge Ben Berek, cede a Chuzo, quien pasa el esférico a Sande para que éste de tiro cruzado envíe el balón al fondo de la red.

Los minutos más tarde se produce una excelente jugada con toda la delantera local. En última instancia, Velázquez se filtra con el balón entre la defensa germana y tira cruzado logrando el segundo tanto.

Más tarde Koniewska remató muy bien una jugada de su delantera haciendo Porras una excelente parada.

El partido terminó con el resultado de dos a cero a favor de los malagueños.

En los primeros minutos se registró dominio alterno planteando los alemanes el partido a la semidefensiva, retrasando a su extremo izquierdo y al volante del mismo lado. El Málaga jugó al ataque y el fútbol que ha desarrollado ha sido animoso y de buena técnica, menor a la de los alemanes, pero mucho más rápida y peligrosa.

A los diez minutos de la primera parte se lesionó la defensa Redder, pasando a ocupar su puesto el volante Oylak y saliendo al terreno de juego en sustitución de éste el jugador Wasab.

A los treinta y ocho minutos se produce el primer tanto, como consecuencia de una falta que recoge Ben Berek, cede a Chuzo, quien pasa el esférico a Sande para que éste de tiro cruzado envíe el balón al fondo de la red.

Los minutos más tarde se produce una excelente jugada con toda la delantera local. En última instancia, Velázquez se filtra con el balón entre la defensa germana y tira cruzado logrando el segundo tanto.

HIRO HITO, Presidente de Honor de los Juegos Olímpicos

TOKIO, 16.— El Emperador Hiro Hito ha aceptado la Presidencia de honor de los Juegos Olímpicos.—(Efe).

OLIMPIADA DE TOKIO

Calendario de los encuentros de futbol

ZURICH, 16.— Alemania se enfrentará a Irán y México a Rumania en la primera jornada de los partidos de fútbol de los Juegos Olímpicos de Tokio, según ha anunciado la FIFA.

El calendario de partidos y fechas es el siguiente después de ese match 12 de octubre

Checoslovaquia - Corea del Sur, Italia - Japón, Argentina - Ghana.

Día 13 de octubre.

Alemania - Rumania, Irán - México, Yugoslavia - Marruecos, Corea del Norte - Hungría.

Día 14 de octubre.

Checoslovaquia - República Arabe Unida, Italia - Argentina, Japón - Ghana.

Día 15 de octubre.

Alemania - México, Irán - Rumania, Yugoslavia - Hungría, Corea del Norte, Marruecos.

Día 16 de octubre.

Checoslovaquia - Brasil, Corea del Sur - República Arabe Unida, Italia - Argentina, Japón - Ghana.

Día 18 de octubre; cuartos de final.

Día 20 de octubre; semifinales.

Día 23 de octubre; partido final, precedido del partido para decidir el tercer y cuarto puestos. (Afil).

ba Unida, Corea del Sur - Brasil, Italia - Ghana, Japón - Argentina.

Día 15 de octubre.

Alemania - México, Irán - Rumania, Yugoslavia - Hungría, Corea del Norte, Marruecos.

Día 16 de octubre.

Checoslovaquia - Brasil, Corea del Sur - República Arabe Unida, Italia - Argentina, Japón - Ghana.

Día 18 de octubre; cuartos de final.

Día 20 de octubre; semifinales.

Día 23 de octubre; partido final, precedido del partido para decidir el tercer y cuarto puestos. (Afil).

Los Campeonatos de Europa de esquí acuático

BANOLAS, 16. — Finalizaron hoy en Bañolas los Campeonatos de Europa de esquí náutico. Presidido las pruebas el gobernador civil de Gerona, don Víctor Hellin Sol, a quien acompañaban el delegado regional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, alcalde de Gerona, señor Ordís Llach, el de Bañolas, Sr. Agustí y otras personalidades.

La clasificación en la combinación femenina, categoría Dauphine fue la siguiente:

- 1, Isabel Ferrer, España, 2.694'680 puntos.
- 2, Genevieve Mercier, Francia, 2.245'511.
- 3, Ivonne Salas, España, 2.084'063

BOXEO

Derrota del español NAVARRO

JOANENBURGO, 15.— El peso mediano ligero africano Wilia Ludidch ha derrotado esta tarde en esta ciudad a español Navarro Paredes, por fuerza de combate en el primer asalto después de 2 minutos y 4 segundos de una pelea llevada a un ritmo vertiginoso.

Ludick se enfrentará el día 12 de septiembre próximo al campeón del mundo de los medios medianoligeros junior, el americano Ralph Dupas.— Afil.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Pitin Booss, Austria.
- 2, Elizabeth Calmes, Luxemburgo.
- 3, Michele Legouhy, Francia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Iyonne Salas.
- 2, Isabel Ferrer, España.
- 3, Genevieve Mercier, Francia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Ruby Kreuzhuber, Austria.
- 2, Egon Brunner, Austria.
- 3, Alberto Lomeo, Italia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Pign Booss, Austria.
- 2, Michele Legouhy, Francia.
- 3, Elizabeth Calmes, Luxemburgo

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Jan Ives Parpette.
- 2, Victor Palomo.
- 3, Robert Florio.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Fred Engstler, Austria).
- 2, Jean Michel Samin.
- 3, Giorgio Bava, Italia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Erich Fuchs, Suiza.
- 2, Lucko Reullo.
- 3, Hasta 15 clasificados. — (Afil).

TRAVESIA AL CANAL DE LA MANCHA

La realizó un joven británico

LONDRES, 16.—El británico Barry Wastmon, de 25 años, ha atravesado el Canal de la Mancha a nado entre Francia 35 minutos, batiendo el récord mundial no oficial de la travesía.

El anterior récord Francia e Inglaterra en nueve horas 35 minutos, establecido en septiembre de 1961 por Brojan Das, Pakistán.

Por otra parte, un joven dentista norteamericano, Harry Huffayer, de Detroit, se vio obligado a abandonar a tres millas de la costa de Kent, después de 8 horas 30 minutos de travesía. Una embarcación lo llevó a Dover donde ha sido hospitalizado.—(Afil).

Cada uno de los dos equipos lanzó cinco penaltys, para resolver el partido: El Sevilla falló uno. El Málaga falló dos y marcó tres, por lo que el Sevilla se adjudica el trofeo.

TENIS

Triunfo de Santana, en Munich

MUNICH, 16.— En los encuentros de Tennis jugados ayer el español Santana venció a Dridsdale-Dispraam, de Suráfrica, formando pareja con Arilla por 6-2 y 13-11 en masculinos, semifinal.— (Afil).

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Iyonne Salas.
- 2, Isabel Ferrer, España.
- 3, Genevieve Mercier, Francia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Ruby Kreuzhuber, Austria.
- 2, Egon Brunner, Austria.
- 3, Alberto Lomeo, Italia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Pign Booss, Austria.
- 2, Michele Legouhy, Francia.
- 3, Elizabeth Calmes, Luxemburgo

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Jan Ives Parpette.
- 2, Victor Palomo.
- 3, Robert Florio.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Fred Engstler, Austria).
- 2, Jean Michel Samin.
- 3, Giorgio Bava, Italia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Erich Fuchs, Suiza.
- 2, Lucko Reullo.
- 3, Hasta 15 clasificados. — (Afil).

1, Isabel Ferrer, España, 2.694'680 puntos.

2, Genevieve Mercier, Francia, 2.245'511.

3, Ivonne Salas, España, 2.084'063

Dauphine masculino:

1, Rudi Kreuzhuber, Austria

2, Egon Brunner, Austria.

3, Ives Ducray, Francia.

4, Alberto Lomeo, Italia.

5, Simo Pesola, Finlandia.

6, Michel Botton, Francia.

7, Jean Jacques Bonnet, Suiza.

8, Pascal Dessuolavi, Suiza.

9, Frank de Decker, Bélgica.

Junior, jemenino:

1, Jean Ives Parpette, Francia.

2, Robert Florio, Italia.

3, Jean Jacques Zbin Den, Suiza.

4, Jean Michel Samin, Francia..

5, Victor Palomo, España.

6, Erich Bonnet, Suiza.

7, Isidro Oliveras, España.

8, Paul Adlctton, Inglaterra.

9, William Bras Kam, Holanda.

En saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Iyonne Salas.
- 2, Isabel Ferrer, España.
- 3, Genevieve Mercier, Francia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Ruby Kreuzhuber, Austria.
- 2, Egon Brunner, Austria.
- 3, Alberto Lomeo, Italia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Pign Booss, Austria.
- 2, Michele Legouhy, Francia.
- 3, Elizabeth Calmes, Luxemburgo

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Jan Ives Parpette.
- 2, Victor Palomo.
- 3, Robert Florio.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

- 1, Fred Engstler, Austria).
- 2, Jean Michel Samin.
- 3, Giorgio Bava, Italia.

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

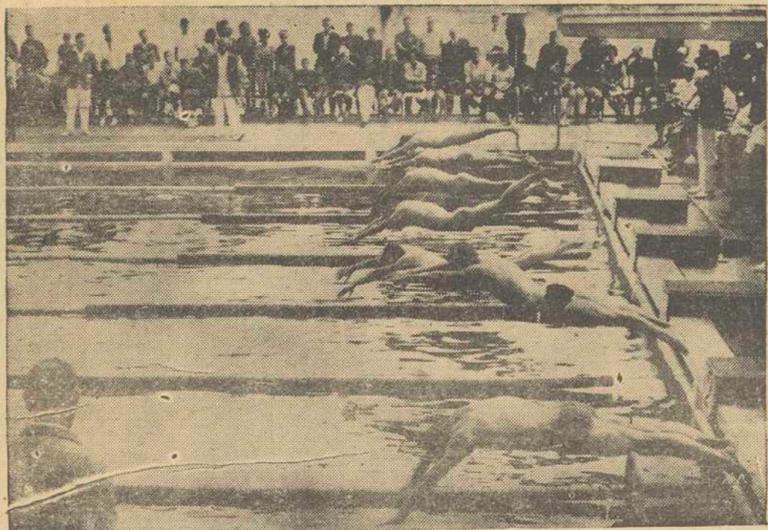
- 1, Erich Fuchs, Suiza.
- 2, Lucko Reullo.
- 3, Hasta 15 clasificados. — (Afil).

Alcantarilla continúa en el Granada

GRANADA, 16.— El defensor del Granada, Alcantarilla, ha fichado por un año más una vez arregladas satisfactoriamente sus diferencias económicas.—(Efe).

En los saitos la clasificación fue la siguiente:

-



Momento de la salida de los 200 metros juvenil (Foto Martínez-Sevilla)

Terminaron los Campeonatos Nacionales de Natación, disputados en La Coruña Victoria catalana en juveniles e infantiles

LA CORUÑA.— (De nuestra Delegación).

La piscina de La Solana coruñesa, en tres memorables jornadas, ha sido escenario de los IX Campeonatos Juveniles y X Campeonatos Infantiles Nacionales de Natación, bajo la organización de la Delegación Española de Juventudes y la Federación Española de Natación, y ambas se han anotado un nuevo éxito, así como la Delegación coruñesa y Federación Provincial, amén del Colegio de Jueces y Cronometradores, que han sabido llevar a buen puerto, la siempre difícil organización de unos Campeonatos Nacionales y en este caso, en su doble condición de juvenil e infantil. Va ya pues, por ello, nuestra sincera felicitación a todos.

Ciento ochenta nadadores, representado a dieciséis provincias, se dieron cita a lo largo de las tres jornadas, teniendo en cuenta que para llegar a estos Campeonatos se contó con las marcas que en sus torneos provinciales realizó cada muchacho, aparte de tener que hacer frente ahora en La Coruña, en algunas pruebas, a las clásicas eliminatorias.

Tantos éstas, como más tarde las finales, fueron sumamente reñidas e interesante, no en vano estaban en juego los máximos galardones en sus categorías —juvenil e infantil—, a lo que hay que añadir la clasificación por Federaciones, provincias y clubs.

La "grey" juvenil e infantil, puso de manifiesto, en muchas ocasiones, a lo largo de las tres jornadas de que constó los Campeonatos, un interés digno del mayor elogio y mucho, aquello de: "lo interesante no es ganar y si participar", ya que el vencedor supo felicitar en todo momento al vencedor y éste a sí más directo rival. Así es el deporte, aunque muchos piensen lo contrario.

La emoción y el interés de los Campeonatos subió día a día, ya que si bien en las eliminatorias muchos se "tiraron" a clasificarse y una vez que vieron que lo habían logrado, reservaron sus fuerzas para la final en éstas la lucha fue reñida de principio a fin y en la mayoría de las llegadas el supremo esfuerzo en los últimos metros era digno de elogio y de premio, llegándose en ocasiones a una llegada tan agitada y competitiva, que hacía casi imposible saber quién era el vencedor, como sucedió en la final de los 200 metros mariposa donde el coruñés Carlos Bremón, con un final portentoso hizo peligrar —para nosotros fue primero—, la victoria del favorito Claret. Otro tanto, podemos decir en la categoría infantil y 100 metros espalda en la misma categoría.

En otras pruebas aún existiendo lucha, los favoritos lograron alguna distancia y quedaba el saber quiénes serían los clasificados en segunda y tercera posición y era aquí, donde el público —numeroso por cierto en las tres jornadas—, así como los compañeros de equipo no cesaban de animar a su nadador favorito.

La supremacía de Barcelona, ha sido casi completa ya que "copó" se algunas marcas de los Campeonatos y muchos regionales y provinciales, lo que pone de manifiesto el que todos los nadadores salieran a dar el máximo, y aprovecharse del ritmo o tren" de sus rivales.

La supremacía de Barcelona, ha sido casi completa ya que "copó" los primeros puestos en la categoría juvenil, tanto por provincias como por Federaciones y otro tanto sucedió en la categoría infantil, logrando, respectivamente, 210, 214, 190 y 180 puntos. En segundo lugar, dentro de la categoría juvenil por provincias, fue para Madrid, mientras que por Federaciones era Canarias quien se lo llevaba, lo que también hizo en la categoría infantil por provincias y Federaciones.

En cuanto a la clasificación por clubs, el Metropole de Las Palmas se adjudicó la victoria en las dos categorías, con 73 y 55 puntos, respectivamente, con lucha en juveniles con el C. Natación de Sevilla y en infantiles con el Juzdizmente, de Alava.

Por lo que se refiere a La Coruña, falta de algunos nadadores y teniendo que "doblar" la mayoría, conquistó el quinto lugar por provincias en la categoría juvenil y el sexto por Federaciones. En infantiles, por provincias se clasificó en trece lugar y por Federaciones, en noveno. Por clubs, un valiosísimo tercer puesto en la categoría juvenil a cargo del C. Natación y el 11, en infantiles.

La última jornada, donde se disputaron la mayoría de las finales, tanto de primeros como de segundos, estuvo presidida por el Delegado Nacional de Juventudes, don Eugenio López; el Consejero Nacional del Movimiento, don Rafael Salgado Torres; el Excmo. señor Alcalde de La Coruña, don Eduardo Sanjurjo de Carrizosa; el Excmo. señor Presidente de la Diputación, don Rafael Puga Ramón; el jefe del Servicio Nacional de Actividades Deportivas de Juventudes, señor Riquelme; delegado provincial de Juventudes, señor Mallinre; delegada provincial de la S. F., señorita Navarro quienes al final de las pruebas hicieron entrega de los diversos trofeos a los vencedores, aparte de las medallas por su clasificación. Broche final a los Campeonatos Nacionales de Natación en la categoría juvenil e infantil, con una organización perfecta y digna del mayor elogio, así como todos los participantes.

CUADRO DE CAMPEONES

- 400 m. libres (infantil): Campeón de España, Navarro (Barcelona), 4'54"9-10.
- 400 m. libres (juvenil): Campeón de España, Martínez (Sevilla), 4'51"4-10.
- 800 m. libres (juvenil): Campeón de España, Martínez (Sevilla), 10'13"2-10.
- 200 m. brasa (juvenil): Lusaurreta (Gulpúzcoa), 2'51"1-10
- 100 m. brasa (infantil): Campeón de España, Costa (Barcelona), 1'21"7-10.
- 200 m. mariposa (juvenil): Campeón de España, Claret (Barcelona), 2'31-6-10.
- 100 m. mariposa (infantil): Campeón de España Long-Lentón (Las Palmas), 1'21"4-10.
- 100 m. espalda (juvenil): Campeón de España, Fernández (Madrid), 1'08"9-10.
- 100 m. espalda (infantil): Campeón de España, Murio (Barcelona), 1'13"9-10.
- 100 m. espalda (infantil): Campeón de España, Fernández (Madrid), 1'01"3-10.
- 100 m. libres (infantil): Campeón de España, Escudero (Salamanca), 1'03"6-10.
- Prueba de saltos (juvenil): Campeón de España, Keyer (Barcelona), 52'433 puntos.
- Prueba de salto (infantil):

Campeón de España: Rodríguez (Barcelona), 44'133 puntos.
4 por 100 m. libres (juvenil): Campeón de España, Madrid, 4'11"9-10.
Relievs 4 por 100 estilos (juve niles): Campeón de España, Madrid, 4'37"9-10.
Relievs 4 por 100 estilos (infantil): Campeón de España, Barcelona, 4'55"5-10.

TITO DE MENA

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

Méndez Núñez, 1-2.º — FERROL

DEL MOMENTO

Los eternos y recalcitantes descontentos

Reina en el ambiente deportivo local una euforia sin precedentes en la historia del fútbol ferrolano. Justificada, sin duda alguna, por la presentación que acaba de hacer la entusiasta Directiva verde del equipo —o mejor diríamos de la excelente plantilla de jugadores con que cuenta esta temporada— y que está produciendo el asombro de propios y extraños.

Mucho se habló de que los anunciados fichajes eran fantasma; motivos de publicidad para que el aficionado "picase" y se diera de alta como socio... Se habló y se habla, aun viendo las realidades, porque, como en todo, suelen surgir los "eternos descontentos"; esos que disfrutan llevando la contraria, o que determinados directivos o jugadores no les son simpáticos y, en fin, que creyéndose con un derecho que nadie les niega, se mueven como "comadreja", sembrando, o tratando de sembrar la discordia entre aquellos que todavía no se han convencido y que, como ellos, marchan al aire de la comodidad y esperan...

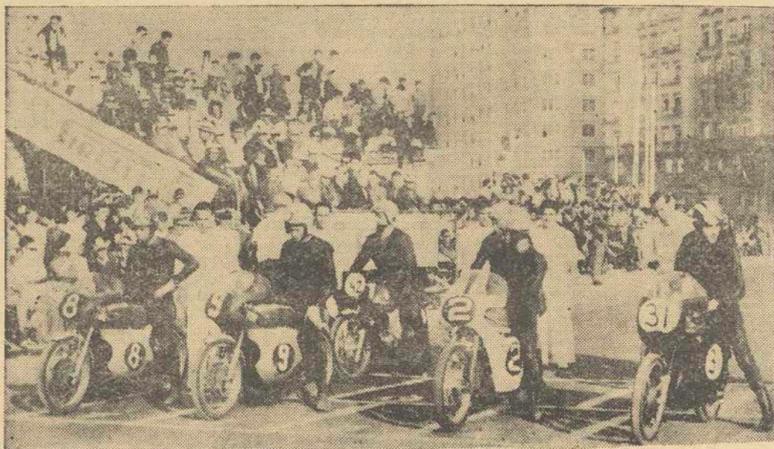
Ayer mismo, el cronista tuvo que escuchar a unos señores —técnicos de café— cosas como éstas: —¿Cree usted que Pegaso, Tucho de la Torre, Alonso y Wilson vienen al Club Ferrol para jugar? ¿No le parece que de lo que tratan es "amarrar" un buen contrato y luego a sestear? ¿Y no cree que un equipo de tanta figura como el Ferrol, debería ganar en Ordenes al Fabril? ¿No estima usted...?

Hemos dicho antes que cada uno tiene derecho de opinión y es evidente que en cuestión futbolística resulta difícil poner de acuerdo a dos personas. Pero también lo es el que a estos señores no les asiste razón alguna, porque tanto Tucho de la Torre, como Wilson, Alonso y Pegaso, jugadores efectivamente veteranos, pero con una clase indiscutible para figurar en equipos de Primera y Segunda División, al igual que el resto de sus compañeros, han venido al Club Ferrol para cumplir como honrados profesionales que son. Y esto no admite duda. En cuanto al partido de Ordenes —si así se le puede llamar— aparte de no habémos sorprendido la derrota, fue un simple entrenamiento en el que los verdes probaron varios jugadores que no pertenecen a la plantilla y por tanto no es razón fundamental para que esos señores, en una demostración más de su "cariño" al Club, pongan a tela de juicio esa extraordinaria labor que viene realizando la Junta Directiva que preside el señor Carreño. Lo creemos lo suficientemente capacitado para no dar oídas a estas pequeñeces, propias de "comadreas" y las que el aficionado sensato no debe escuchar, porque tienen idéntica categoría de los que las provocan de tan "buena fe".

KIN SO

RAMON TORRAS se adjudicó el «Gran Premio de La Coruña», de Motociclismo

ARROJO VENCIO EN LA PRUEBA REGIONAL



La presente fotografía, recoge el momento en que se va a dar la salida de 175 cc. (Foto Martínez-Sevilla)

En el circuito del Estadio Municipal de Riazor, que sustituye al ya clásico de los Cantones, se disputó el «X Gran Premio de La Coruña de Motociclistas», que ha resultado un éxito para la organización y cuyas diferentes pruebas celebradas fueron seguidas con gran interés por miles de aficionados, situados a lo largo del mismo que vivieron la emoción que toda prueba de motos trae consigo y en la que los corredores han de poner a tono su sapiencia y corazón para lograr la victoria final ó una buena clasificación.

Año tras año, el Moto Club Coruña, contando siempre con la colaboración de la Comisión de Fiestas por en marcha por estas fechas su Gran Premio de Motocicleta y también cada año la presencia de las primeras figuras de la modalidad, hace que el mismo tenga categoría nacional y la Federación Nacional de Motociclismo conceda una prueba para el máximo certamen nacional; en esta ocasión, dentro de la categoría «Junior» para mo-

tociclistas superiores a 125 c.c. y hasta 175 c.

Vaya, pues por adelantado, antes de meternos en el comentario de las diferentes pruebas celebradas, nuestra felicitación a la organización y al público coruñés, seguidor acérrimo de toda competición deportiva. A aquellos por la magnífica organización y a éste por su buen comportamiento

En cuanto a las pruebas, se celebró en primer lugar la de 125 c.c. categoría «Junior», donde al lado de las primeras figuras nacionales, se encontraba algún corredor regional. En este caso Alfredo Periscaj, promesa en esta modalidad y figura del Moto-Cross — el tercero con un tiempo de 32'30". Se dio la salida después a la categoría regional de 250 c.c.; donde el coruñés Carlos Arrojo, se impuso desde la salida y corriendo con mucho saber no perdió el mando de la carrera y aun cuando detrás los amaños, Antonio Aguin y Emilio Lacambra trataban de acortar distancias, el coruñés resultó vencedor con un tiempo de 20'54" a un promedio de 96,50 kilómetros por hora. A continuación se clasificó Antonio Aguin de Zaragoza con 21'42". Tercero, Emilio Lacambra, también de Zaragoza, en 21'50" y en cuarta posición Alfredo Periscaj, de Carballo.

Por último se disputó la prueba cumbre de la jornada, tal era la de 175 c.c. categoría «Junior» puntuable para el Campeonato de España. Constaba esta prueba de treinta y tres vueltas al circuito. Tomaron la salida nueve corredores y el catalán Ramón

Torras y el norteamericano Thomas se colocaron en cabeza y su lucha en las primeras vueltas fue reñida y competitiva, si bien Torres lograba distanciarse, pero el norteamericano volvió rápido a «pegarse» a su rival y así se mantendrían ambos corredores en toda la prueba, llevando la emoción al público y animando al extranjero.

El resultado final de esta prueba, fué como sigue: 1.— Ramón Torras, de Barcelona en 21'55" con un promedio de 119,500 kilómetros por hora; 2.— Jeff Thomas, norteamericano, en 21'56"; 3.— Santiago Herrero, de Bilbao en 32'03"; 4.— Jorge Sirena de Barcelona, en 32'28"; 5.— Carlos Arrojo, de La Coruña en 32'35"; 6.— Angel Castellanos, de Zaragoza, en 32'59"; 7.— Antonio Aguin, de Zaragoza, en 33'01"; 8.— Emilio Lacambra de Zaragoza, en 33'04".

Finalizadas las pruebas, y en el local social de Moto Club, tuvo lugar el reparto de premios —numerosos—, estando presidido el acto por el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, D. Francisco Serrano Castiella, que representaba al Ministro.

Un acto final que ponía broche a una grata y gran jornada deportiva de motociclismo, bajo la buena organización del Moto Club Coruña que se anota un nuevo éxito y que esperamos sea superado en próximas competiciones de esta categoría de tan gran grado del público coruñés.

Detrás de Torres y Thomas también había mucho interés y lucha ya que, Sirena, Herrero y el coruñés Carlos Arrojo, mantenían una reñida lucha y tan pronto marchaba uno como otro «mandando» en la clasificación

Club Coruña que se anota un nuevo éxito y que esperamos sea superado en próximas competiciones de esta categoría de tan gran grado del público coruñés.

entre ellos, si bien fue el bilbaíno al final, quien logró el tercer puesto, ya que los dos primeros fueron por Torres y Thomas

Muy buena ha sido la carrera de Carlos Arrojo quien al lado de figuras de categoría nacional, supo «colocarse» y luchar como un «veterano» clasificándose en quinto lugar dentro de la prueba puntuable para el Campeonato de España de la categoría «Junior».

El resultado final de esta prueba, fué como sigue:

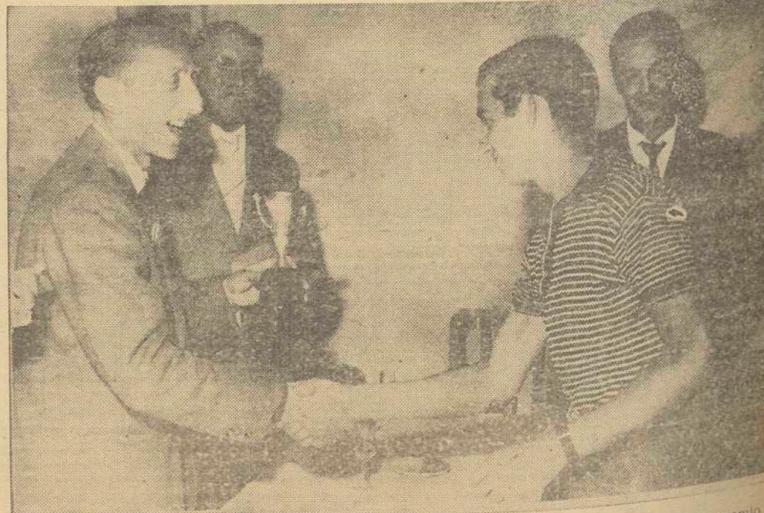
1.— Ramón Torras, de Barcelona en 21'55" con un promedio de 119,500 kilómetros por hora; 2.— Jeff Thomas, norteamericano, en 21'56"; 3.— Santiago Herrero, de Bilbao en 32'03"; 4.— Jorge Sirena de Barcelona, en 32'28"; 5.— Carlos Arrojo, de La Coruña en 32'35"; 6.— Angel Castellanos, de Zaragoza, en 32'59"; 7.— Antonio Aguin, de Zaragoza, en 33'01"; 8.— Emilio Lacambra de Zaragoza, en 33'04".

Finalizadas las pruebas, y en el local social de Moto Club, tuvo lugar el reparto de premios —numerosos—, estando presidido el acto por el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, D. Francisco Serrano Castiella, que representaba al Ministro.

Un acto final que ponía broche a una grata y gran jornada deportiva de motociclismo, bajo la buena organización del Moto Club Coruña que se anota un nuevo éxito y que esperamos sea superado en próximas competiciones de esta categoría de tan gran grado del público coruñés.



Ramón Torras, campeón de 175 cc. puntuable para el campeonato de España. (Foto Martínez Sevilla)



Carlos Arrojo, vencedor de la prueba regional de 250 cc. recibe del Sr. Guimaras, el premio (Foto Martínez Sevilla)

Anedot de MENA

CAPITAL DE LA PROVINCIA

Zonas para bañistas y embarcaciones deportivas, en las playas

CIRCULAR DE LA COMANDANCIA DE MARINA

LA CORUNA, 17. — (De nuestra Delegación). El Boletín Oficial del Estado número 184, correspondiente al día 3 de Julio de 1964, publica una Orden del Ministerio de Comercio en la que se dictan las siguientes normas sobre bañistas y empleo de Embarcaciones Deportivas o de Recreo:

1.º— Se establece una zona en la mar a lo largo de la línea de costa de 250 metros de ancho en el litoral, en las que cuarenta de acentuados o nadadores no podrán realizarse actividades deportivas ni de recreo en las que se empleen embarcaciones o artefactos provisionales de hélice, o que, sin tenerla puedan desarrollar velocidades superiores a cinco nudos.

2.º— El ancho de las zonas señaladas en el artículo anterior podrá ser variado a juicio de la autoridad local de Marina, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 1.º de la Ley de Navegación Marítima, en los casos que por medio de balizas u otro sistema de señalización, se precise el ancho de la misma.

3.º— En las playas, calas, etcétera, donde haya bañistas o nadadores y se practique el deporte náutico con embarcaciones provisionales de hélice, o de vela, sobrepasando los cinco nudos de velocidad la autoridad local de Marina fijará canales para arranque, atraque o varada de dichas embarcaciones o artefactos, los cuales deberán ser convenientemente señalizados y en los que quedará prohibida la natación.

4.º— En el interior de puertos en los que existan Clubs de Natación o Náuticos, la autoridad local de Marina a propuesta de los representantes de los mismos, fijará las zonas dedicadas exclusivamente para los bañistas y nadadores por las que estará prohibido cruzar a las embarcaciones provistas de hélice en todo caso y a las de remo o vela a velocidades superiores a cinco nudos.

5.º— Asimismo se fijarán zonas destinadas exclusivamente para la práctica de actividades deportivas en las que no podrán cruzar bañistas ni nadadores.

6.º— Cuando en concursos de natación, entrenamientos o cualquier otra actividad deportiva haya de salir nadadores de la zona a ellos reservada, habrán de ir acompañados de embarcaciones que señalen su presencia y puedan recogerlos en casos necesarios.

7.º— Las embarcaciones deportivas, en el interior de los puertos y sus canales de acceso, evitarán interferir el tráfico normal de los mismos, no debiendo en ningún caso dar obstrucción a que los buques que se encuentran navegando se vean obligados a maniobrar.

8.º— Las embarcaciones deportivas a motor no podrán navegar por el interior de los puertos a velocidades que tornean olas que puedan producir situaciones peligrosas para las embarcaciones de pequeño porte surtas en los muelles.

9.º— Lo que se hace público, para general conocimiento, con la advertencia de que los contraventores serán severamente sancionados.

Para el Puerto de La Coruña siguen las instrucciones emanadas de esta Comandancia Militar de Marina y publicadas con fecha 12 de Julio de 1964.

PROBABLE ACTUACION DEL BALET GALLEGO DURANTE LAS FIESTAS. El Ballet Gallego da que hablar en La Coruña —su patria chica— quiera o no. En primer lugar, porque nuestra agrupación folclórica ha conquistado a los distintos públicos que han podido calificarle en sus actuaciones en el pabellón español de la Feria Mundial de Nueva York. Pero el motivo de que el Ballet esté en el candelero en La Coruña estos días, no es otro que su posible actuación ante el público que le vio nacer. Al regresar de América el Ballet, ya mundialmente connotado, creció en La Coruña el interés por presenciar su arte. Se habló, incluso públicamente, de que Rey de Viana y sus huérfanos merecían un homenaje. Pero aunque esto pudiera resultar inoportuno —cedemos gustosos este juicio a quien

corresponda— al menos tenía derecho La Coruña de verle actuar, haciéndole un sitio en el programa de festejos. Por su parte el director y empresario del Ballet, José Manuel Rey de Viana, acaba de ofrecerse a actuar gratis, con tal de que alguien se encargue de montar el espectáculo. Ese alguien apunta, naturalmente, a la Comisión de Fiestas. Ahora resulta que el criterio del Ayuntamiento es de que se ve con buenos ojos este ofrecimiento, y están dispuestos a colaborar en cuanto tengamos comunicación oficial de esta afirmación.

Rey de Viana no cree que esta sea la forma de llevar las cosas. Está con el mejor deseo —nos lo ha dicho ayer— de actuar en La Coruña, pero sostiene que es el Ayuntamiento quien ha de solicitar la actuación. No creemos que haya capricho en ninguna de las partes. Tenemos mejores impresiones de ambas. Lo que se nos antoja exponer ahora es que, doblase quien sea, la actuación del Ballet la pide el pueblo que es, en definitiva, quien merece ser atendido por encima de criterios personales.

¡Ah! El Ballet no puede perder tiempo en trámites innecesarios. Málaga, Villalba, Lisboa, Asturias e Hispanoamérica le están reclamando.

PINTOR LUCENSE EN LA CORUNA

Pasando unos días en La Coruña, se halla entre nosotros el notable pintor villalbés, avencinado en Lugo, José María López Gundin, aprovechando su breve estancia en Marina para sacar diversos apuntes en distintos lugares de nuestra capital, especialmente de motivos portuarios, temas que tanto apasio-

nan al artista y que más tarde pien sa llevar al lienzo en su estudio de la Ciudad del Sacramento.

Deseamos al distinguido artista muchos éxitos en su carrera y que su estancia entre nosotros le sea grata.

EXPOSICION PICTORICA DE RAFAEL PEDROS, EN BETANZOS

LA CORUNA. — Coincidiendo con las fiestas Patronales de San Roque de Betanzos, el destacado pintor madrileño, Rafael Pedros ha inaugurado una exposición de 26 obras, en el Liceo Recreativo de Artesanos de la ciudad brigantina. La muestra permanecerá abierta al público hasta el próximo día 25.

Pedros lleva su arte al pueblo gallego, aprovechando sus vacaciones en Miño. Las obras han sido creadas en su estudio madrileño en su mayoría. A diferencia del anterior certamen de Pedros, en la Asociación de Artistas de La Coruña, en la exposición actual ha querido incluir temas paisajísticos en abundancia, con motivos gallegos en algunos.

Rafael Pedros ha sido muy elogiado por la crítica coruñesa. Suponemos que el público de Betanzos habrá recibido este acontecimiento artístico con el interés que se merece.

MONTERO DIAZ HABLARA MAÑANA EN LA A. C. I.

Mañana martes, día 18, la Asociación Cultural Iberoamericana, iniciará su tradicional ciclo de conferencias, bajo el patrocinio de la Comisión de Fiestas, con la disertación del profesor Montero Díaz, catedrático de la Universidad Central.

Tratará el sugestivo tema «Historia y existencia en Miguel de Cervantes».

INCENDIO EN LOS MONTES DE PEÑA MOA

Al mediodía de ayer, domingo, se declaró un incendio en los montes de Peña Moa, en una gran extensión que hacía visibles las llamas y el humo en ciertas zonas de nuestra ciudad. Afortunadamente el fuego fue localizado rápidamente y en las primeras horas de la tarde había sido sofocado. Las pérdidas habidas por el fuego no son de mucha consideración.

UN AÑO EN LA ALCALDIA

El primer aniversario de la toma de posesión de la Alcaldía, lo cumplió ayer el señor Sanjurjo de Carricarte, quien ha recibido numerosos testimonios de felicitación y reconocimiento y afecto.

DOS OBREROS HERIDOS, AL CAER DE UN TERCER PISO

En la tarde de ayer cuando se hallaban trabajando en una casa en la calle de la Falperra, a la altura de un tercer piso los obreros José Varela Rodríguez, vecino de Carballo, y Andrés Cachafeiro Filloy, domiciliado en el Ventorrillo, 13, cayeron a la calle, al ceder el andamio que los sostenía. En la caída, José Varela resultó con la fractura de ambos tobillos, contusiones y erosiones diversas e intensa conmoción visceral de pronóstico reservado. Pasó al Hospital Municipal.

Su compañero, que logró asirse a unos cables, tan sólo sufrió una herida contusa en la región occipital y distensión en el ple derecho, lesiones que le fueron calificadas de leves, pasando seguidamente a su domicilio.

NATACION EN FERROL

LOS CAMPEONATOS SOCIALES

PRIMERA JORNADA

1.500 m. libre

- 1.— José E. Alonso Ferrer 26-09-3
2.— Gerardo Méndez Picon 28-30-0

100 m. braza (braza mayor)

- 1.— José E. Leste Coltreras 1-41-1
100 m. espalda (hombres)

- 1.— José E. Alonso Ferrer 1-34-8
2.— Luis Arévalo Díaz de Río 1-48-5

50 m. espalda (infantil menor)

- 1.— Enrique Rodríguez Moreno 0-51-2
2.— Alfonso Prieto-Puga 0-58-0

100 m. libre (damas)

- 1.— Matilde Martín Romero 1-44-5
2.— Didi Montero Escrigas 2-10-9

25 m. libre (infantil menor)

- 1.— José L. Tato Porto 0-32-0
100 m. libre (infantil mayor)

- 1.— Guillermo Díaz del Río 1-33-0
2.— Rafael Blanco Núñez 1-36-2

- 3.— Manuel Galán Ucha 1-40-0
4.— Julio Suances Edeira 1-42-8

100 m. braza (hombres)

- 1.— José E. Alonso Ferrer 1-13-3
2.— Javier Prieto-Puga 1-14-0

- 3.— José Romero Vázquez 1-24-6
4.— Luis Arévalo Díaz del Río 1-29-4

- 5.— Federico Viscasillas 1-31-6
6.— Marcos Rulloha Alvarado 1-53-4

SEGUNDA JORNADA

400 m. libre (hombres)

- 1.— José E. Alonso Ferrer 6-45-8
50 m. libre (infantil menor)

- 1.— Leonardo Icaza Boado 0-40-2
2.— Rodolfo Galán Ucha 0-43-1

- 3.— Juan A. Lorenzo Luque 0-46-0
4.— Alfonso Prieto-Puga 0-48-3

- 5.— José L. Tato Porto 0-48-5
6.— Vicente Icaza Boado 0-49-2

- 7.— Juan M. Icaza Boado 0-53-0
8.— Armando Guerreiro Segade 0-53-1

- 9.— Arsenio Díaz del Río Pery 0-53-3
200 m. braza (hombres)

- 1.— José Romero Vázquez 4-10-5
2.— Federico Viscasillas Toubes 4-54-6

1.º— Leonardo Icaza Boado 0-17-1

- 2.— Rodolfo Galán Ucha 0-17-6
3.— Enrique Rodríguez Moreno 0-18-7

- 4.— Juan A. Lorenzo Luque 0-19-5
5.— Arsenio Díaz del Río Pery 0-20-1

- 6.— Alfonso Prieto-Puga 0-20-4
7.— Fernando Suances Pérez 0-21-2

- 8.— Vicente Icaza Boado 0-21-4
9.— José Núñez Pazos 0-22-0

- 10.— Juan Icaza Boado 0-22-2
11.— Pedro Núñez Pazos 0-24-0

- 12.— Félix Alonso Domínguez 0-30-4
100 m. braza (hombres)

- 1.— José Romero Vázquez 1-45-1
2.— Federico Viscasillas 2-06-0

- 3.— Antonio Suárez Pérez 2-09-0
4.— Antonio Quijano Álvarez 2-16-3

25 m. braza (infantil menor)

- 1.— José L. Tato Porto 0-32-0
100 m. libre (infantil mayor)

- 1.— Guillermo Díaz del Río 1-33-0
2.— Rafael Blanco Núñez 1-36-2

- 3.— Manuel Galán Ucha 1-40-0
4.— Julio Suances Edeira 1-42-8

- 5.— Juan M. Suárez Pérez 2-12-0
100 m. libre (hombres)

- 1.— José E. Alonso Ferrer 1-13-3
2.— Javier Prieto-Puga 1-14-0

- 3.— José Romero Vázquez 1-24-6
4.— Luis Arévalo Díaz del Río 1-29-4

- 5.— Federico Viscasillas 1-31-6
6.— Marcos Rulloha Alvarado 1-53-4

MUNICH, 17. — El tenista español Manuel Santana, ha ganado el título de simples masculinos del Campeonato Internacional de Baviera, que se celebra en esta ciudad, al derrotar al australiano Bob Hewitt por 6-2, 6-3, 11-9.

El australiano perdió fácilmente los dos primeros sets y sólo ofreció cierta resistencia a Santana en el último set.

Santana se mostró segurísimo y potente arrollando a Hewitt en los primeros sets, para machacar a su rival en el último, a partir de la igualada nueve.

La británica Ann Heydon Jones se adjudicó el título de simples damas, al derrotar a la sudáfricana Van Zyl por 3-6-6-2, 6-4. — Aifil.

3.º— Constantino Lobo Franco 4-56-1

- 4.— Claudio Alvargonzález 5-19-0
5.— Víctor Díaz del Río 5-27-3

- Relevos 4 x 25 m. libre (hombres)
1.— J. Alonso, L. Arévalo, R. Blanco, J. B. Leste 1-7-1

- 2.— A. Arias, A. Ontañán, J. Alvargonzález, G. Díaz 1-7-3
3.— J. Romero G. Alderegula, F. Viscasillas, V. Díaz 1-8-7

- Relevos 4 x 25 m. (infantiles)
1.— J. M. Icaza, F. Suances, A. Prieto-Puga, L. Icaza 1-20-2

- 2.— J. L. Tato, V. Icaza, E. Rodríguez, R. Ucha 1-2-1
200 m. libre (infantil mayor)

- 1.— Enrique Rodríguez Moreno 3-38-8
3.— Guillermo Díaz del Río 3-38-8

- 2.— Rafael Garrido Romero 3-57-4
4.— Juan M. Suances Pérez 5-12-5

100 m. mariposa (hombres)

- 1.— José E. Alonso Ferrer 1-38-7
400 m. libre (damas)

- 1.— Matilde Martín Romero 8-3-8.
RECORD EUROPEO

BERLIN, 16. — El nadador de Berlín Occidental, Joachim Kueppers ha batido su propio récord de Europa en 200 metros espalda en un tiempo de 2 minutos 14 segundos 8/10. Su récord anterior estaba en 2-15.

Kueppers batió este récord en piscina de 50 metros con 24 grados de temperatura en el curso de los campeonatos de natación de la República Federal que se celebran en Berlín Occidental. — (Aifil)

Ben Alí tendrá oportunidad de recuperar el título europeo de los gallos

BARCELONA, 17. — Después de las noticias contradictorias que últimamente han surgido sobre el combate para el título europeo de los gallos, entre el actual campeón, el finlandés Jukkonen y el aspirante, Ben Alí, el diario «El Mundo Deportivo» publica unas manifestaciones del promotor barcelonés, señor Robert, en las que, entre otras cosas, dice: «El plazo terminaba el día 16, exactamente ayer para la convocatoria de organización de dicho combate».

«Ben Alí disputará el título al finés Jukkonen, en Barcelona, y —añade— el púgil de Meilla, que empezó bajo mi organización, merecía a esas alturas cuando se ha convertido, hace tiempo, en figura mundial, esta oportunidad. Es decir, que Ben Alí, que fue ya campeón europeo de los gallos tendrá en Barcelona la gran oportunidad de recuperarlo.» — Aifil.

Advertisement for Alvarez glasses. Includes text: 'VD. NECESITA', 'Alvarez', 'ESTABLECIMIENTOS', '10.000.000 de vasos cristal fino', 'SANTIAGO: Pregunta 33'. Shows various types of glasses and their prices.

CONCURSO HIPICO, EN VIGO 'Caratrapo' y 'Quizás', vencedores en las pruebas del domingo

VIGO, 17. — Antes de comenzar el comentario de estas dos pruebas, fijémos tanto en lo que dió lugar de si los jinetes y caballos, como en el recorrido de verdadero pastoreo, que para colmo en la segunda prueba sólo finalizaron sin derribos dos caballos, tenemos que hacer constar, con profundo disgusto, nuestra repulsa y valga la palabra, por esa informalidad, ya que de otro modo, no podemos llamarla, de ver como día tras día, unas veces el señor Goyoga y otras el capitán Goyoga y otras el capitán Goyoga...

CLASIFICACION
1.— Caratrapo, de la señora de Goyoga. 2.— Villaya, del teniente G. Benavides y 3.— Weidover, del señor Malta de Costa.
COPA GOBERNADOR MILITAR
Dieciséis caballos tomaron parte en esta prueba divididos en dos series. En la primera de ellas triunfó el capitán M. de Vallejo, sobre Eolo IV. En la segunda, del Sr. A. de Bohorques, que fué el ganador de la prueba.
CLASIFICACION
1.— Quizás del señor A. de Bohorques. 2.— Eolo IV, del capitán M. de Vallejo y 3.— Floreal, del comandante M. de Vallejo.

REGATAS EN CARANZA

El domingo último, a las siete y media de la tarde, tuvieron lugar en Caranza, como última parte del programa de fiestas del referido barrio, dos regatas, una de botes y otra de chalanas. En la primera quedó como ganador «Delfín», patronado por el señor Lojo y tripulado por Antonio Vizoso, Manuel Pardavilla y Luis Pérez, y en segundo lugar «Cameron» patronado por el señor Tito. Entró en la meta como ganador, en la de chalanas, «Toñita», patronada por Severo Tenreiro, seguida de «Pili», que tripulaban Manuel Touriño y José Pardavilla.

Muerto en accidente el automovilista DENNY KEITH

INDIANAPOLIS, E.E.U.U. 16. El corredor Denny Keith, de veinticuatro años, ha resultado muerto al salir de la pista con su bólido durante una prueba automovilística. Entre los espectadores, que presenciaban la prueba se encontraba la esposa de Keith. Habían contraído matrimonio hacía sólo seis semanas. La prueba fue suspendida dándose como vencedor a Tommy Copp que figuraba en cabeza en el momento de la suspensión. — Aifil.
ANUNCIESE EN LA NOCHE

'Airiños, Aires', revista gallega

Por fin, Galicia —aunque sea editada en Madrid— tiene una revista. Se llama «Airiños Aires», nombre adoptado como ferviente homenaje a la Cantora del Sars. Constituye esta revista, que nuevo intento serio y formal de abrir a Galicia de una auténtica revista, que nace con caras ilusiones y nobles propósitos. Cipriano Torre Enciso y Gonzalo Pulido Carrasco, directores literario y gerente, respectivamente, se han metido a una empresa que resulta harto difícil. Pero con ese amor a la Tierra que poseen los gallegos y con la realidad, extraordinaria realidad de este primer número, yo casi no dudaría en que «Airiños Aires», pronto tendrá que cambiar su periodicidad mensual por otra más corta. Este número uno de «Airiños Aires», constituye todo el un canto a Galicia. Y viene a cubrir un hueco, a cerrar una herida que hace tiempo estaba abierta, viene a sustituir la vieja postilla por un nuevo epíteto. Pero si la revista en sí es una obra bien lograda que merece el aplauso de todos los gallegos de aquí y de allá, porque presenta a una región y a una raza sin mito ni leyenda no se queda atrás el suplemento. Esta éste añadido a las «Rías Bajas», y la verdad que nada realmente interesante y útil —en todos los órdenes de la vida— se le escapó a la perspicaz observación de los protagonistas de la monografía de las «Rías Bajas». Firmas jóvenes, unas, consagradas, otras lloran las 72 páginas de este interesante y sugestivo primer número de «Airiños Aires». Todas cantan a Galicia desde diversos ángulos y sus variados aspectos. Así hacen de este primer número algo realmente interesante, que invita a leer y que brota a Galicia en todas sus líneas. Se inicia con unos autógrafos, ilustrados con fotografías, del Caudillo, del Ministro de Información y Turismo y del Cardenal-Arzbispo de Santiago. Luego una serie de interesantes trabajos literarios e informativos llenan el interesante contenido de «Airiños Aires». Hay que destacar una encuesta con los Gobernadores Civiles de la región, un detenido estudio sobre las posibilidades turísticas de Galicia, una antología poética de la poetisa ferrolana Elvira Lacaci y una sección titulada «Hay que conocer y hablar el idioma gallego». De todas formas todo lo que se inserta en este bien logrado primer número de «Airiños Aires», invita a la lectura y es, desde luego, difícil de ver reunido en una revista. Por eso «Airiños Aires» aun cuando está naciendo se metió de lleno en el apartado de las grandes obras. Galicia con esta revista se empieza a dar a conocer de una forma real y justa que hace tiempo se echaba de menos. Por eso «Airiños Aires», es una de esas empresas que merecen perdurar, y para ello reclama el apoyo de todos los gallegos, tanto de aquí como de allá de las fronteras. Júbilosos podemos decir que Galicia ya tiene su revista. Y es que esta región puede alcanzar todo lo que sus hijos se propongan... C.

Advertisement for Don Angel Fernández y Fernández, Médico que fue de San Lazaro. Includes text: 'SEPTIMO ANIVERSARIO DEL SEÑOR', 'MEDICO QUE FUE DE SAN LAZARO', 'D. E. P.', 'Las Misas que se celebren el día 19 en la Iglesia de San Agustín y el 20 en las Animas, serán aplicadas por su alma.', 'SU VIUDA Carmen Martínez Cerejo y demás familia, agradecen una oración por su alma y la asistencia a alguna de dichas Misas.', 'Santiago 18 agosto de 1964'

Advertisement for D. Pedro Núñez Iglesias. Includes text: 'Organizados por la Capitanía General de este Departamento Marítimo, se celebrarán, a las ONCE de la mañana de HOY, martes, día 18, en la Iglesia parroquial castrense de San Francisco, solemnes funerales por el eterno descanso del contralmirante D. Pedro Núñez Iglesias (q. e. p. d.)'

Graves disturbios raciales, en Chicago

El número de heridos pasa del medio centenar

CHICAGO, Illinois (Estados Unidos), 17. — Disturbios de inusitada violencia racial han estallado en el arrabal de Dixmoor, situado en los suburbios moor, situado en la ciudad de Chicago, en la madrugada de hoy, lunes, en la madrugada de hoy, lunes, en la madrugada de hoy, lunes, en estado de furiosa excitación, se lanzaron a la calle, agrediendo a cuantos blancos encuentran a su paso, asaltando establecimientos de los autos y apedreando por personas de raza europea. Reforzados de la policía local han acudido inmediatamente a la barricada escarando de los disturbios y, en estos momentos, más de docientos guardias conlanados con los soliviantados hombres de color.

Parece ser que esta explosión de ira y de deseo de venganza del sur de Chicago ha producido en Dixmoor— y ya se ha corrido hasta el cercano distrito de Harvey— el haberse difundido rápidamente entre la población de origen africano la noticia de que una muchacha de color había sido maltratada por el dueño de una taberna de raza blanca, quien la había sorprendido intentando robar una botella de ginebra en su establecimiento.

Según informaciones aún no confirmadas, varios grupos de

negros acudieron en defensa de la mujer y, a su vez, otros, de blancos, se aprestaron a defender al tabernero; se generalizó una pelea a puñetazos y palos; intervino la policía y la violencia fue extendiéndose por todo el suburbio de Dixmoor, habitado casi exclusivamente por gentes de color.

Hasta el momento de transmitir el presente despacho han sido atendidas o internadas en los centros asistenciales médicos más de cuarenta personas, la mayoría de ellas de raza blanca, según ha declarado el director de un hospital de Chicago. Muchas de ellas sufren heridas o descalabraduras causadas por piedras, estacas, botellas u otros objetos, utilizados como improvisadas armas contundentes o arrojadas en el curso del tumulto, que aún continúa.

Posteriormente, se ha notificado en confirmarse tampoco todavía— que un negro ha recibido una herida de bala durante la lucha.

Ante el cariz que presentaba la situación, el sheriff del condado de Cook ha ordenado a todos los efectivos de la policía existentes en su demarcación que acudan al lugar de los disturbios, que se están registrando en las barriadas suburbanas de Dixmoor y Harvey. También se pasaron instrucciones

a los bomberos de Chicago para que auxilien a la fuerza pública y a los detectives que se esfuerzan por restablecer el orden.

Varias secciones de la policía, tocados sus integrantes con cascos y auxiliándose con perros alacranes especialmente adiestrados, hacen frente a los exaltados negros. Se han practicado ya infinidad de detenciones, aunque no sólo de gentes de color, sino también de arios que participaban activamente en las numerosas y salvajes escaramuzas entre sujetos de ambas razas.

Un portavoz del sheriff del condado, Richard Ogilvie, ha manifestado que, hasta ahora, la policía no puede confirmar las especulaciones que circulan por Chicago acerca del número de víctimas que ha habido a consecuencia de estos feroces disturbios, calificadas en los medios periodísticos de los "peores" que se han registrado, a causa de la actual pugna racial en el Estado de Illinois.

El representante del sheriff Ogilvie sólo ha declarado que "el tumulto todavía no ha podido ser dominado" y que las fuerzas de la autoridad, reforzadas, se emplean ahora a fondo para reducir los desórdenes y restablecer el orden. — (Efe).

57 HERIDOS

Tiro al plato, en La Coruña

El joven Sánchez Guisande, de Santiago, ganó 2 trofeos y el Campeonato Gallego

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación)

En el campo de tiro al plato de la Sociedad Hípica de La Coruña se celebraron el sábado y domingo unas importantes tiradas entre las que se incluía el campeonato gallego de la especialidad.

Asistieron escopetas de varios puntos, de Galicia, de Portugal. La palestra se encontraba en magníficas condiciones y la dureza de las máquinas se hizo patente en todo momento, demostrando que este deporte puede ser bello y competido aun en las mayores dificultades. Fue la última que el segundo día fueron puestas algo más flojas, ya que el viento que se levantó a partir de la una de la tarde hizo todavía más difícil el acertar el blanco, esto traía consigo numerosos cerros que puso la competición más interesante.

El ganador absoluto de la prueba fue el jovenísimo santiagués, Sánchez Guisande, que se apuntó tres — las más importantes — de las cuatro que formaban el calendario. Su rapidez en el tiro y la gran confianza que tiene consigo le hizo sobreponerse a las mayores dificultades sin temor alguno, mientras otros tiradores ni acaparar cerros ni pudieron levantar cabeza.

Buena fue la organización y estendidos los segundos puestos de Mato Calderón y el primero del portugués Albano Riveiro en el Gran Premio de La Coruña, del que fue triunfador.

Resultados finales:
TIRO DE PRUEBA a cinco platos.

1. — Sr. Rodilla, sin cerro.

TROFEO O LUIS FERNANDEZ A 25 platos, 15 metros.

1. — Sr. Sánchez Guisande, 23 de 25.
2. — Sr. Albano Riveiro 19 de 25.
3. — Sr. Casares 17 de 25.
4. — Sr. Rodilla 16 de 25.

VI GRAN PREMIO DE LA CORUÑA, 25 platos

1. — Sr. Albano Riveiro 22 de 25.
2. — Sr. Mato Calderón 21 de 25.
3. — Sr. Sánchez Guisande 20 de 25.

VII TROFEO PEREZ SALAS 25 platos.

1. — Sr. Sánchez Guisande 23 de 25.
2. — Sr. Mato Calderón 20 de 25.
3. — Sr. Estevez Villanverde 19 de 25.

CAMPEONATO DE GALICIA 50 platos

1. — Sr. Sánchez Guisande 41 de 50.
2. — Sr. Mato Calderón 38 de 50.
3. — Sr. Rodilla 36 de 50.

POR EQUIPOS

1. — Vigo (Pujan-Barreiros-Villaverde) 66.
2. — La Coruña (Rodilla-Casares-Mulliz) 60.
3. — Pontevedra (Mato-Solla-Chacón) 60.
4. — Santiago 59.

TROFEO «FESTA D'ELIG» EMPATARON MURCIA Y ELCHE

ELCHE, 16. — Con buena entrada y tarde calurosa, se ha jugado en Altabix el primer encuentro del torneo triangular «Festa D'Elig», entre los equipos del Real Murcia y el Elche, que ha terminado con empate a un tanto.

A las órdenes del colegiado señor López Zabala, que estuvo bien, los equipos se alinearon así:

ELCHE — Pazos; (Chancho), Liompart, Quirant; Ramos (Santi) José Luis; Mir (Villapal), Lezcano (Matitos), Araujo (Marcial), Romero y Canos.

MURCIA — Campillo (Ramírez) Tatono (Maestre), Rincón, Alvarez; Luis, Martínez (Aznar), de

la Fuente (Merodio), Lax (Zalay), Olano (Cayaca), Rovira y Lalo.

Todos los tantos se marcaron en el segundo tiempo. A los 35 minutos, Cayaca, en brillante jugada personal consigue el del Real Murcia y ocho minutos más tarde, en una fuerte reacción local, Araujo establece el empate elevando el balón por encima del portero.

En esta segunda parte, el juego fue mucho más animado que en la primera, en parte debido a las sustituciones que ambos equipos introdujeron en sus líneas.

Destacaron Chancho, Matitos, Marcial y Araujo por los locales, y Ramírez, Tatono, Cayaca y Rovira por los murcianos. — Alfili.

Churchill, el parlamentario



Sir Winston Churchill no se presentará como candidato a Diputado en las próximas elecciones después de 64 años en la Cámara de los Comunes, interrumpidos sólo por un periodo de dos. La EBC de Londres en su programa semanal «Caleidoscopio» dio cuenta recientemente de la noticia, apoyada por todos los partidos, expresando el reconocimiento y admiración de la Cámara hacia su insigne miembro: un paso sin precedentes desde los tiempos del primer Duque de Wellington, el vencedor de Napoleón.

Sir Winston, por su parte, tuvo siempre una alta opinión y un gran respeto por la Cámara, de la que dijo: «La Cámara de los Comunes es un ente vivo e inmortal. Sobrevivió impertérrita las pruebas y los azares de la guerra, conservó nuestras libertades constitucionales en el marco de nuestra antigua monarquía de un modo que no sólo ha dado un sentido de estabilidad en esta isla, sino también un ejemplo a las naciones de muy diversas tierras».

En todo momento prevaleció la fogosa humanidad de Churchill. Su espléndida oratoria, su ingenio, su desdén por la intriga entre bastidores, su caballerosidad con sus más enconados enemigos. Tenía, como nadie, el asentido de la Cámara, algo que no es sólo cuestión de saberse las reglas del procedimiento.

No es pues tan sólo el afecto de los ingleses por un veterano luchador, ni las memorias de la guerra, lo que impulsó este tributo a la gran figura que estos últimos años, inclinada por la edad silenciosa y sombría, se ha sentada en su ceseño familiar, en ese escaño de Churchill, que nadie podrá llenar como él lo hizo.

ELCHE, 16. — Con buena entrada y tarde calurosa, se ha jugado en Altabix el primer encuentro del torneo triangular «Festa D'Elig», entre los equipos del Real Murcia y el Elche, que ha terminado con empate a un tanto.

A las órdenes del colegiado señor López Zabala, que estuvo bien, los equipos se alinearon así:

ELCHE — Pazos; (Chancho), Liompart, Quirant; Ramos (Santi) José Luis; Mir (Villapal), Lezcano (Matitos), Araujo (Marcial), Romero y Canos.

MURCIA — Campillo (Ramírez) Tatono (Maestre), Rincón, Alvarez; Luis, Martínez (Aznar), de

Continúa en grave estado el Presidente Segni

ROMA, 17. — No se ha realizado ningún cambio de importancia durante la noche en el estado del Presidente de la República, que sigue en estado grave, según declara el boletín médico publicado a las diez de la mañana, después de una consulta celebrada por los médicos que asisten a Segni, profesores Chialli, Fontana y Giunchi.

NUEVOS ANALISIS

ROMA, 17. — El Presidente Segni, que se encuentra en estado de coma desde el sábado por la mañana, ha sido sometido hoy a un nuevo control electrocardiográfico, así como a nuevos análisis de sangre. (Efe).

EL ESTADO DE SEGNI SIGUE SIENDO CRITICO

ROMA 17. — El Presidente Segni sigue en estado crítico. Su condición, pues, sigue manteniéndose inalterable desde el pasado viernes, cuando

pareció que iba a recuperarse de su ataque del día 7 de este mes.

El parte facultativo de hoy se limita a decir que su estado "sigue siendo crítico" y que no se ha producido cambios significativos "durante la noche. — (Efe)

CUNDE EL PESIMISMO

ROMA, 17. — (Del corresponsal de la Agencia EFE).

Aunque en la mañana de hoy el Presidente Segni no experimentó cambio sensible alguno, el pesimismo cunde y abiertamente comienza a discutirse su sucesión en el Quirinal.

Ya se han celebrado algunos cambios de impresiones con vistas a la designación del candidato que, apoyado por el partido, pueda alcanzar mayor número de votos.

De contar Aldo Moro, con la edad que la Constitución señala, cincuenta años, sería el candidato ideal. Descartado Moro se barajan los nombres de Leone y Piccoli. Suenan también algunos más, aunque con pocas posibilidades de salir adelante. Tal es el caso de Fanfani, Buciccarelli, Duci — presidente de la Cámara — y de Pastore, así como Mergozara.

Como sorpresa podría surgir Gronchi, ex presidente, que conserva el aprecio de las izquierdas y al que votarían en bloque los socialistas, republicanos y gran parte de la democracia cristiana.

Queda en reserva otro candidato, Saragat, que ya disputó la elección a Segni, en 1962. Saragat puede dar mucho juego si consigue, también esta vez, el apoyo de las izquierdas. — Efe.

REVELACIÓN A MEDIAS

La URSS realiza sus experiencias espaciales desde Asia Soviética

MOSCU, 17. — Nikita Kruschchev ha revelado, aunque sólo a medias, uno de los secretos mejor guardados de la Unión Soviética: el sitio donde tienen lugar los lanzamientos espaciales rusos. El jefe del Gobierno declaró que este lugar se encuentra en Asia Soviética.

Durante un discurso pronunciado en una zona agrícola y publicado hoy en el órgano oficial del partido comunista "Pravda", Kruschchev elogió las zonas de Asia Soviética, añadiendo que en ella se encuentran "las zonas desde las que lanzamos nuestras naves espaciales".

Sin embargo, los expertos espaciales occidentales, han sospechado durante largo tiempo que aquellas alejadas zonas esteparias han servido para los lanzamientos espaciales soviéticos. Los técnicos norteamericanos han indicado como posible la zona de Balkonur, cerca del Mar de Aral, en la provincia soviética de Kasajstan.

Pero hoy ha sido la primera vez que un dirigente soviético ha revelado algo en público a este respecto. — (Efe).

precisa que el profesor Semenov parece que ha constatado que la gravedad de las afecciones debidas a las radiaciones estaba en relación directa con el estado del sistema nervioso del sujeto. Se han llevado a cabo experiencias con monjes y la "serotonina" — producto previsto para otros usos — fue empleada para reforzar el sistema nervioso antes de exponerlos a las radiaciones.

El resultado de estas experiencias — afirma el corresponsal de "Izvestia" — se ha revelado concluyente. Otros animales, tratados también con "serotonina", han resistido importantes dosis de radiaciones, indica el mencionado periodista, que manifiesta sin embargo que gran número de detalles sobre este tratamiento no han sido todavía puestos a punto.

Persuadidos de hallarse en el buen camino, el profesor y sus colaboradores continúan activamente sus investigaciones, que serán de una importancia considerable, principalmente para los futuros cosmonautas.

A pocos metros de la libertad Una bomba cercenó las piernas a un fugitivo de Alemania Oriental Un compañero renunció a huir, para auxiliarle

HOF (Alemania Occidental) 17. Un refugiado germanoriental, ha sacrificado su libertad a causa de la explosión de una mina comunista que cercenó las piernas de su compañero y lo arrojó sobre las alambradas que guardan la línea fronteriza, según ha declarado la policía.

«A última hora de anoche una de nuestras patrullas oyó los gritos de un portavoz de la policía de frontera bávara.

La patrulla pudo ver a un hombre colgando de los alambres de espino a sólo unos metros de la línea de separación entre el Este y el Oeste, declaró el portavoz.

«Vengan rápidamente. Ayúdenme por favor, ayúdenme. He perdido las piernas, gritaba el refugiado según el citado portavoz.

Un segundo fugitivo se acercó a su compañero herido y trató de calmarlo, curándole las heridas de la mejor manera que pudo. «Este último pudo escaparse, pero no lo hizo».

«Unos minutos después, los dos fugitivos fueron rodeados por unos 30 guardias fronterizos comunistas armados», añadió el portavoz. Los guardias pusieron al herido en una camilla e, inmediatamente, dejó de gritar, probablemente por haber fallecido. Lo llevaron a una ambulancia mientras que su compañero era detenido.

«Nuestros hombres no pudieron ayudar a los fugitivos, que se encontraban a sólo unos metros de la libertad», concluyó el portavoz.

CAPTURADOS TRES FUGITIVOS

NORTHEIN (Alemania), 17. Los guardias fronterizos orientales han capturado a tres fugitivos que intentaban pasar

la zona occidental, mediante una barrera de disparos de armas automáticas, y a un joven occidental que se había extraviado junto a la frontera, según han declarado los funcionarios de Aduanas occidentales.

Sin embargo, un muchacho de 19 años consiguió deslizarse entre un campo de minas, junto a las barreras fronterizas comunistas, por una faja no minada, que no había sido descubierta hasta hoy. — (Efe)

En Filipinas 20 muertos y 10 heridos en un choque de vehículos

MANILA, 17. — Veinte personas han resultado muertas y otras dieciocho heridas al chocar un "jeep" que transportaba pasajeros, contra un camión en la ciudad de Calbayog, a unos quinientos kilómetros al Sur de Manila. El accidente ocurrió al intentar el camión esquivar a otro camión que se lanzaba sobre él llegando a estrellarse contra el "jeep". (Efe)

Sepelio del banderillero "El Coli", en Jerez de la Frontera

JEREZ DE LA FRONTERA, 17. — A las seis y media de esta tarde se ha verificado el entierro del banderillero Manuel Leyton "El Coli".

El cadáver había llegado de Madrid, acompañado del novillero José González Copano, cuadrilla y familiares.

El entierro fue presenciado por numerosas personas y el ataúd fue sacado a hombros de toreros y familiares y llevado a la Iglesia Colegial, donde se celebraron las exequias.

En la carroza figuraban numerosas coronas ofrecidas por los toreros Montilla, Copano, Limeño y peñas taurinas, así como de la Asociación de Toreros, del banderillero Juan Antonio Romero, de la cuadrilla de Copano, familiares y amigos. El duelo estuvo presidido por el Alcalde de Jerez, Los toreros Limeño, Rafael de Paula, Montilla, Copano y Juanito Gálvez, el ex matador de toros "Carnicerito" cuñado del fallecido, banderillero y otros familiares.

Numerosas personas acompañaron el cadáver hasta el cementerio de la Merced donde, después de varios respingos, recibió cristiana sepultura el cuerpo de Manuel Leyton. (Cifra)

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey

MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES

Santiago de Compostela

Zona Sur-Residencia Teléfonos: 2205 o 2206 - 2207 Dirección: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA: Para informes diríjase a cualquiera de los teléfonos

EL BOLETIN MEDICO DE ANOCHE

ROMA, 17. — El estado de salud del presidente de la República Italiana, Antonio Segni, permanece estacionario, según indica el último boletín médico dado a conocer esta noche por la Oficina de Prensa de la Presidencia de la República.

Numerosas personalidades se han sucedido, en el curso de la presente jornada, por el Quirinal, para recibir noticias del jefe del Estado.

Por otra parte innumerables ciudadanos firman los registros abiertos, en el Palacio, a fin de manifestar su simpatía al presidente de la República.

Hoy se le ha practicado al anciano jefe de Estado italiano un electrocardiograma, y nuevos análisis de sangre, que han dado por resultado la existencia de "modificaciones" en su estado de salud si bien no son de mayor importancia pudiendo ser controladas mediante tratamiento, indica el propio boletín médico de última hora facilitado esta noche. (Efe).

Anúnciese en LA NOCHE

Turista con equipaje político

El yerno de Kruschef hizo elogios y firmó autógrafos...



Erhard y Adschubej puntos de vista contrarios.

BONN (Por Urs M. Alten para EL CORREO GALLEGO).

Alexei Adschubej, redactor jefe del periódico soviético «Izvestia» y yerno de Kruschef, recorrió la República Federal Alemana Occidental. En compañía de su esposa, Katna, visitó empresas industria-

les, charló con personajes de relieve de la economía y de la vida cultural, sin dejar de consagrarse en cierta medida a la publicidad. Con complacencia accedió a los deseos de sus colegas del Oeste de concederles una entrevista, sin, en cambio, contestar de manera demasiado exhaustiva a preguntas de carácter político. El punto culminante de este viaje lo constituyó una conversación con el Canciller Federal Erhard en la más estricta intimidad. Comentarios de la Prensa alemana expresan la opinión de que esta conversación haya preparado el camino para una visita de Kruschef a la República Federal de Alemania en otoño próximo o, a más tardar, en la primavera del año venidero.

Desde la corta visita a Bonn de Mikoyan hace seis años, Adschu-

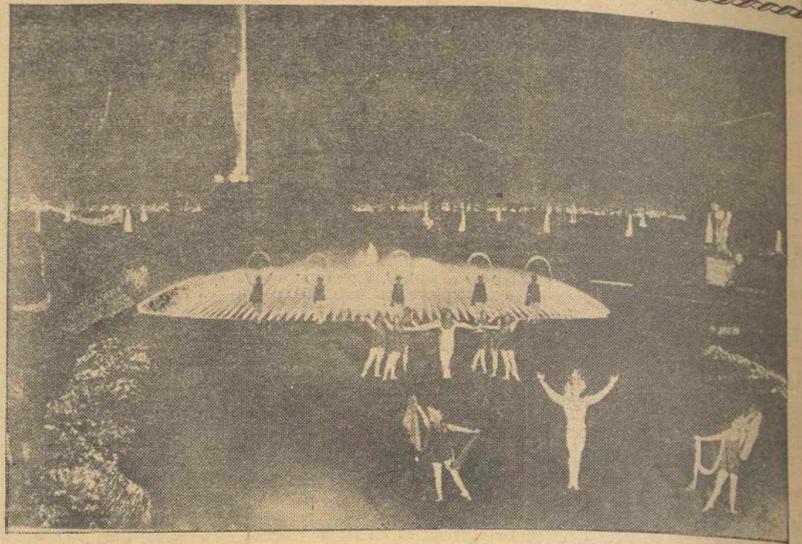
bei fué el primer soviét de relieve que vino a la República Federal. Adoptó una actitud absolutamente simpática este huésped de Moscú. Vino como el periodista interesado que recorre con mucha atención un país contra el cual la Prensa comunista publica a menudo prejuicios globales. Hizo caso omiso del mensaje de su suegro que elevaba en la cartera para el Canciller Federal.

Adschubej se mostró de preferencia como particular. Dió muchos apretones de mano; concedió autógrafos vestido sólo de calzon de baño; al visitar fábricas de automóviles alemanas, dió rienda suelta a su entusiasmo por coches rápidos de trazas elegantes y no era parco en hacer cumplimientos a los alemanes. «Hay sólo dos pueblos en Europa que pueden ver-

ter lágrimas: vosotros, los alemanes, y nosotros, los rusos», dijo Adschubej más tarde, durante la conversación con Erhard. También para la economía alemana halló palabras elogiosas: «La Alemania Occidental es el país capitalista más poderoso de la Europa Occidental. Seguimos apreciando vuestros automóviles, vuestro dinamismo técnico y vuestro apego a la tradición». Confesó que las impresiones adquiridas por él se diferenciaban de las descripciones que hasta ahora había leído, añadiendo que estas impresiones serían a propósito para corregir juicios anteriores que no provenían de nosotros. Si, por otro lado, la conversación tocaba temas delicados, como lo fueron la división de Alemania o la denegación del derecho de autodeterminación para 16 millones de alemanes en la zona soviética de Alemania, supo pasar por alto esta cuestión candente y decir poco con muchas palabras ingeniosas.

En su cualidad de periodista, ávido de informarse detalladamente, Adschubej pudo estar contento con su viaje. La industria, la economía y la prensa ofrecieron muchos respetos al simpático ruso. Más, se abrieron ampliamente y con la mayor complacencia también las puertas hacia los despachos de los políticos de relieve. Entre otros, recibieron al prominente ruso el Vicecanciller Mende, el Burgomaestre de Berlín, Willy Brandt, y el jefe de la Unión Cristiano-social Strauss. El resultado de su conversación con el Canciller Federal Erhard, lo resumió Adschubej en una entrevista con el noticiero semanal «Der Spiegel», con las palabras siguientes: «A pesar de que los puntos de vista absolutamente contrarios, el Canciller Federal es un hombre con el cual se puede hablar. Fué una conversación en que, a mí parecer, ambas partes se esforzaron por explicarse mutuamente y por hacer todo para una continuación de la conversación sobre una base adecuada».

Festival coreográfico



HANNOVER. En el hermoso parque barroco de Herrenhausen, situado en la periferia de Hannover, volvieron a darse cita huéspedes de todo el mundo para presenciar el «Festival Regio 1964». Pasó ya la primera parte del grandioso espectáculo: el ballet ejecutado al aire libre delante de cascadas de agua y de un surtidor de 82 metros de altura, iluminados. La segunda parte, que consiste en representaciones de obras dramáticas de Shakespeare y de óperas, oratorios y conciertos de Georg Friedrich Händel, tiene lugar todavía hasta fines de agosto.

CARTA DE BUENOS AIRES

Desciende la producción petrolífera argentina

Adquisiciones de petróleo crudo en el extranjero

BUENOS AIRES.— «Crónica especial de la Agencia FIEL ORBE por Alberto OSTRIA LURO».

Uno de los puntos más importantes de la plataforma electoral del actual partido del Gobierno la Unión Cívica Radical del Pueblo, ha sido sin lugar a dudas, la anulación de los contratos petroleros suscritos por el gobierno de Frondizi y sobre los que pasaba la acusación de ser «decimonios» para el país.

Apremiado por su promesa pre electoral, el Gobierno del Presidente Illia debió pues, tomar esa

decisión tan pronto como asumió el cargo, a pesar de que una vez er el gobierno el propio mandatario y muchos de sus colaboradores admitieron que no todos los contratos eran lesivos y que en su anulación traería imprevistas consecuencias para la economía del país.

Producida la anulación pese a todo se decidió entregar el problema a la justicia para que analizara y juzgara los contratos a fin de emitir un veredicto final sobre la legalidad o ilegalidad de ellos y determinar el pago de las consecuentes indemnizaciones. Diversos sectores incluyendo

los militares, preguntaron al gobierno si la medida de anulación de los contratos no redundaría en perjuicio del país al no estar Yacimientos Petrolíferos Fiscales en condiciones de mantener la producción que la nación necesita.

Las autoridades de YPF insistieron en todo momento que esa producción se mantendría y que se habían tomado todas las medidas necesarias para que la demanda del país en petróleo fuera cubierta. Sin embargo al parecer los cálculos fueron errados, pues una revista especializada en temas económicos —«Revista del Río de la Plata»— sostiene que la producción de YPF ha bajado en los últimos 6 meses con relación al mismo período del año anterior. Al mismo tiempo, las ventas de petróleo, inclusive la gasolina de aviación, han aumentado en un 6,8 por ciento estableciéndose mayor demanda que producción.

Los críticos del Gobierno insisten —a pesar de reiteradas negativas de YPF— que este organismo se ha visto en la necesidad de adquirir petróleo del exterior. Declaran estos informantes, que con el objeto de no hacer en forma pública las adquisiciones se convino en suscribir un acuerdo «de trueque» con el Perú, mediante el cual Argentina enviaba barcos con fuel oil a ese país los que retornarían con petróleo crudo hasta cubrir un total de 80.000 metros cúbicos.

Por su parte, la revista mencionada señala que se ha suscrito un acuerdo con la Compañía «Atlas» del Irán, para la compra de 450.000 metros cúbicos de petróleo crudo que barcos extranjeros traerían al país para cubrir el abastecimiento. A esta operación se le daría el mismo carácter que el de la peruana, esto es un trueque por fuel oil. Sin embargo, expertos económicos objetan que Argentina no está en condiciones actualmente de exportar tanto fuel oil como el previsto en el acuerdo con Irán.

Ha sido operado el mediador de la ONU en CHIPRE

GINEBRA, 17. — Sakari Tuomioja, mediador de las Naciones Unidas en Chipre ha sido intervenido quirúrgicamente, después de que su estado empeorase dramáticamente durante la noche. Un boletín médico, el segundo del día, indica que los médicos se muestran muy reservados en cuanto a efectuar un pronóstico. —(Efe)

AGRAVADO. — «El estado de salud de Sakari Tuomioja se ha agravado», ha anunciado a la prensa un portavoz de la sede de las Naciones Unidas en Ginebra. —(Efe)

EL CORREO GALLEGO

16 niños muertos

SAINT MAURICE (Francia, 17. — Ascende a 16 muertos y 30 heridos el balance arrojado por el accidente ocurrido en la aldea de Saint Maurice, cerca del pequeño San Bernardo, al precipitarse a un abismo un autocar que conducía a un grupo de niños pertenecientes a una colonia de vacaciones, estacionada en la localidad de Seez (Savoia), que regresaba de «La fiesta de los Pastres». Los niños oscilaban en edad de los diez a los quince años. — (Efe).

DESDE lo alto del cementerio de San Frolán ya se divisa la ciudad de Lugo, toda blanca y amurallada. El aire es puro, diáfano, azul el cielo. Esta capital se halla a 654 metros de altura y, aproximadamente, en el centro de Galicia.

Lugo se presenta a primera vista como lo que en sí es, una custodia de granito y piedras preciosas, y bien se puede vanagloriar, desde muy antiguo, con el insigne y sagrado título de «Ciudad del Sacramento» y mientras en ella subsista esa venerable piedra que sostiene la Sagrada Custodia, no se perderá tampoco la «piedra» y esencia de todas las cosas venerables que encierra y atesora la ciudad de Lugo. Por eso los lugenses se esfuerzan en conservar, intacta, la monumental muralla que circunda toda la ciudad, como noble aureola.

En la época romana, Lugo fue la capital de los caporos. Los primitivos caporos se reunían en un hosque cercano para ejercer sus ritos, llamado «Lugo Silente» o lugo santo, y al cual los romanos habían de denominar más tarde «Lucus Augusti».

Los romanos levantaron en esta ciudad un hermoso templo dedicado a Diana. Sobre las ruinas de ese templo habían de levantar luego los cristianos una hermosa iglesia románica, la iglesia de Santa María, de la cual no queda más que la memoria. Fue construida en el siglo IX.

Tres siglos después había de levantarse la Catedral, que fue la sucesora de la iglesia de Santa María. Se empezó a construir en el año 1129, siendo obispo don Pedro Pergrino, que encargó el plano y proyecto de la obra al maestro Raimundo de Monforte. Este maestro se propuso, desde un principio imitar, en su proyecto el plano y edificación de la Catedral de Santiago, recién construida por el Obispo D. Diego Peláez. Lo consiguió, en parte, y la Catedral de Lugo constituyó en aquella época un perfecto modelo del estilo románico auverniense, al igual que la Basílica compostelana. En el año 1177 ya se había levantado lo más importante del templo.

Actualmente, la Catedral de Lugo, con su primitiva base románica, representa un complejo arquitectónico, formado por múltiples elementos de los estilos gótico, barroco y neoclásico.

Al penetrar en la Catedral de Lugo parece notarse un aroma eucarístico, un ambiente de tabernáculo, de convite sagrado. Los fieles se hallan arrodillados ante el Altar Mayor, en donde permanentemente se halla expuesto el Divino Sacramento, y desde tiempo inmemorial. La Custodia está constituida por una imagen de la Fe, que sostiene la Sagrada Forma.

Esta valiosísima Custodia no es más que una reproducción de la primitiva. La antigua y riquísima Custodia fue regalada por el Obispo Sáez de Bernaga, en 1172. Estaba valorada en once mil duros. Pero esta joya fue robada en 1855. La consagración se hace sobre una preciosa ara de obsidiana, sustancia llamada ágata negra o espejo de las luces. Esta piedra procede de un volcán de la América del Sur.

El Altar Mayor, de estilo barroco, fue construido en 1764. El presbiterio se halla totalmente recubierto de cristal. El coro, todavía muy bien conservado, ocupa la nave central, de donde será pronto retirado. Es obra del famoso escultor

En la Catedral de la Virgen de los OJOS GRANDES

Por ANTONIO FERNANDEZ ROSAS



Jardines de la Plaza de España, con las torres de la Catedral al fondo. — (Foto Arhivo)

gallego, Moure, que vivió en el siglo XVI. En el ábside se halla la venerada imagen de la Virgen de los Ojos Grandes, hermosa figura gótica, magníficamente policromada y recargada de joyas de incalculable valor. El altar en donde se halla, representa una gigantesca custodia, acaso excesivamente recargado de barroquismo. La viveza de sus ojos y la piedad con que nos mira, le valió el apelativo de la Virgen de los Ojos Grandes. También se halla aquí la capilla de San Frolán.

En la capilla del Pilar se halla una gran cruz que trajeron de Jerusalén los que formaron en la primera peregrinación hispano americana a Tierra Santa, en el año 1514. En esta misma capilla se halla enterrado el que fue obispo de Lugo, Rafael Balanzá, muerto en 1960, al que sucedió el Obispo actual, Dr. Ona. En esta Catedral se consagró obispo, el Dr. Nóvoa, actual Obispo Auxiliar de Santiago. En esta capilla se hallan también las imágenes que figuran en la Semana Santa lucense.